



Australian Government

Department of Families, Community Services  
and Indigenous Affairs



## Planning for the Future

## التخطيط للمستقبل

People with disability

الأشخاص ذوي الإعاقة

تحسين حياة الأستراليين



Australian Government

Department of Families, Community Services  
and Indigenous Affairs

# التخطيط للمستقبل الأشخاص ذوي الإعاقة

تحسين حياة الأستراليين

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لكمونولث أستراليا 2007

رقم الإيداع الدولي: 1 921130 86 1 978

الحقوق محفوظة لهذا العمل. يمكن إعادة إصداره بالكامل أو جزء منه بشرط تضمين اعتراف للمصدر وعدم استعماله بشكل تجاري أو بيعه. إعادة إصداره ونشره لأغراض غير تلك المشار إليها أعلاه، يستوجب الحصول على إذن خطي مسبق من الكومونولث، من إدارة الكومونولث لحقوق النشر والطباعة، قسم المدعي العام.

يجب توجيه الطلبات والاستعلامات المتعلقة بإعادة نشر وطباعة وحقوق هذا العمل من إدارة الكومونولث لحقوق النشر والطباعة، قسم المدعي العام، كاميرا،  
Commonwealth Copyright Administration,  
Attorney-General's Department, Robert Garran Offices, National Circuit, Canberra ACT 2600

لقد كتب هذا المرجع LeI D'aegher لصالح معهد الدراسات والأبحاث الخاصة بالإعاقة، مع مساهمات ومشورة من اصطفان بوث Stephen Booth.

ونتقدم بالشكر والإمتنان من أعضاء المجموعة الاستطلاعية وأفراد الأسرة ومقّمي الخدمات الذين قدّموا إلينا وجهات نظرهم وتعليقاتهم خلال إعداد الكتاب.

## المحتويات:

- 1..... المقدمة
- 1..... ما هي مواضيع هذا الكتيب؟
- 1..... الخطوط الرئيسية للكتيب
- 2..... بعض النقاط عن كيفية كتابة هذا الكتيب
- 3..... القسم 1: تخطيط المستقبل: الأمور التي يجب أخذها بعين الاعتبار.....
- 6..... عملية التخطيط
- 7..... القسم 2: التخطيط من أجل المستقبل إنتقاء الخيار الصحيح (أسئلة وأجوبة).....
- 7..... لماذا التخطيط الخاص بالإعاقة؟
- 8..... ما هي أهمية أن تكون هناك وصية؟
- 9..... هل أستطيع أن أعطي أموالا أو ممتلكات أو أصولا ذات قيمة، مباشرة الى شخص ذي إعاقة؟
- 10..... هل توجد أية إنعكاسات ذات طابع ضريبي بشأن التخطيط من أجل المستقبل؟
- 10..... هل هناك أية إنعكاسات تتعلق بنظام الضمان الإجتماعي؟
- 10..... ماذا عن القرارات الإدارية المالية أو قرارات الوصاية؟
- 11..... ماذا عن الوكالة؟
- 11..... من يستطيع أن ينظم وكالة؟
- 12..... فإذا ما هي الخيارات الأخرى المتاحة إذا قرّرت أن لا أعطي أموالا أو ممتلكات بصورة
- 13..... القسم 3: إنشاء نظام الإنتمان Trust.....
- 13..... ما هي المواضيع الأساسية التي تتعلق بنظام الإنتمان Trust؟
- 14..... ما هو عمل المؤتمنين والأوصياء؟
- 14..... كيف يتم إنشاء نظام الإنتمان؟
- 15..... من هو الذي يمكنني أن أعينه كوصي مؤتمن؟
- 16..... من يستطيع أن يكون وصيا مؤتمنا؟
- 17..... كم وصي مؤتمن أستطيع أن أعين؟
- 18..... ماذا يحصل إذا مات الوصي المؤتمن أو إذا كان غير قادر على قبول التعيين؟
- 18..... بعض المواضيع العملية الهامة لدى إنشاء نظام الإنتمان
- 19..... كيف أستطيع أن أقسم ممتلكاتي وأصولي بين أفراد عائلتي؟
- 21..... كيف يمكن لمختلف أشكال التسهيلات المتوفرة أن تتوافق مع هذا الموضوع؟
- 22..... إنتمانات خاصة بالإعاقة
- 22..... هل يمكن الإعتراض أو الطعن بترتيبات الإنتمان التي أنشأتها أو على وصيتي؟
- 23..... هل يتوجب علي أن أحدد في نظام الإنتمان كل ما أربغ أن يحصل بدقة وتفصيل؟
- 23..... كيف يمكنني أن أشير الى كل ما تعلمته عن حاجات الشخص ذي الإعاقة؟
- 25..... القسم 4: كيفية الوصول والحصول على المشورة القانونية والمالية؟.....
- 25..... البحث عن المحامي
- 25..... المعلومات التي يجب أخذها الى المحامي

26 ..... البحث عن مستشار التخطيط المالي

**القسم 5: مراجع مفيدة للإتصال** ..... 27

27 ..... على النطاق الأسترالي العام

27 ..... خدمات المشورة العائلية والوساطة

28 ..... المشورة القانونية

28 ..... المشورة القانونية

29 ..... في ولاية نيو ساوث ويلز

32 ..... في ولاية فيكتوريا

35 ..... في ولاية كوينزلاند

39 ..... في منطقة العاصمة الأسترالية

40 ..... في المقاطعة الشمالية

42 ..... في ولاية غرب أستراليا

44 ..... في ولاية جنوب أستراليا

46 ..... في ولاية تاسمانيا

48 ..... مزيد من المراجع للقراءة والمطالعة حول هذا الموضوع

**القسم 6: نماذج تخطيط جاهزة ومحددة** ..... 49

49 ..... لائحة مستلزمات التخطيط المستقبلي

51 ..... المعلومات التي يجب أخذها الى المحامي

# المقدمة:

## ما هي مواضيع هذا الكتيب؟

إن أهم ما يشغل بال من يقدمون العناية لشخص ذي إعاقة هو الموضوع الذي يتمحور حول كيف سيقوم الشخص الذي يهتمون به بتأمين الدعم اللازم له في المستقبل، أي عندما لا يستطيعون هم أن يقدموا لهذا الشخص الحب والعطف والدعم والعناية التي هو بحاجة لها. وهذا هو في الواقع أكبر هموم أهل الأولاد الذين هم بحاجة الى مستوى عال من الدعم لتأمين حاجاتهم. إن معظم الأشخاص من ذوي الإعاقة قادرون على اتخاذ القرارات الهامة المتعلقة بحاجاتهم المستقبلية الخاصة أو تلك المتعلقة بالدعم أو العناية. ومع ذلك فإن بعض العائلات التي لديها أفراد ذوي إعاقة تكون لديهم نسبة متدنية من التحكم في شؤونهم الحياتية، ولذلك فهم ليسوا قادرين على المشاركة الفعالة في عملية اتخاذ القرارات.

لقد دلت الأبحاث على أن أشخاصا كثيرين يرغبون في اتخاذ تدابير مالية خاصة لتأمين متطلبات العناية والإقامة للشخص المصاب بإعاقة، ولكنهم لا يفهمون الخطوات التي يجب عليهم أن يتخذوها لتأمين تخطيط متكامل للمستقبل. لقد تم إعداد هذا الكتيب بغية مساعدة الأشخاص المصابين بإعاقة وعائلاتهم، والى الذين يقدمون العناية على إيجاد المعلومات والدعم للتخطيط لمستقبل الشخص المصاب بإعاقة ورفاهيته من حيث أنه بحاجة ماسة للدعم والعناية. لقد تم وضع هذا الكتيب بطريقة من شأنها أن تساعد على فهم المواضيع والقضايا التي يجب أخذها بعين الاعتبار لدى اتخاذ القرارات وذلك في ضوء معلومات ومعطيات واضحة ومهمة. وكذلك فهي تشجع العائلات بصورة عامة، وخاصة الأهل، على أن يأخذوا في الحسبان حاجاتهم الشخصية في المستقبل، كما عليهم أن يأخذوا في الحسبان أيضا حاجات إبنهم المصاب بإعاقة أو إبنتهم المصابة بإعاقة.

إن المعلومات تهدف الى مساعدة العائلات لتخطيط الترتيبات المستقبلية لمتابعة العناية المستمرة لأفراد عائلاتهم الذين يعانون من إعاقة، وكذلك أفراد عائلات المصابين بإعاقة أنفسهم عند الإقتضاء. إن موضوع من هو جدير بالثقة لتقديم النصيحة والمشورة والإرشاد، وكذلك المشاركة بطريقة مستمرة في ملاحقة تطبيق المخطط المستقبلي المرسوم، يمكن أن يكون موضوعا رئيسيا وهاما بالنسبة للعائلات وبالتالي فقد يؤثر على مقدرتهم في اتخاذ القرارات. إن المعلومات في هذا الكتيب تثير الأسئلة وتقدم الأجوبة الممكنة لها. وذلك في ما يتعلق بالتخطيط المستقبلي لهذه المواضيع. إن هذا الكتيب هو مجرد دليل، لذلك يتوجب عليكم الحصول على المشورة القانونية والمالية المناسبين قبل تطبيق المخطط الذي ترسمونه. ويوجد في آخر هذا الكتيب المزيد من المعلومات والتفاصيل التي تتعلق بالأشخاص الذين أو المؤسسات التي يمكنكم الإستعانة بهم / بها للحصول على النصيحة والمشورة.

## الخطوط الرئيسية العامة لهذا الكتيب

يقسم هذا الكتيب الى أقسام بغية مساعدة العائلات للبحث عن الخيارات المتوفرة عندما يرسمون التخطيط المستقبلي ويطبقونه. ففي حين أن الأنظمة يمكن أن تنشأ للحفاظ على المستقبل المالي لأفراد عائلاتهم، فإن التخطيط للمستقبل يتطلب أكثر بكثير من مجرد فهم الإجراءات القانونية المتوفرة. التخطيط من أجل المستقبل هو اتخاذ الخطوات ووضع المخطط في الوقت الحاضر أي الآن وليس الإنتظار الى حين أن تتقدم في السن وفي وقت لا تستطيع فيه أن تقدم العناية التي يحتاجها الشخص المصاب بإعاقة.

يقسم الكتاب الى ستة أقسام رئيسية هي التالية:

**القسم 1: تخطيط المستقبل: الأمور التي يجب أخذها بعين الاعتبار،** تساعد العائلات على التفكير في بعض الأمور والقضايا التي يجب أخذها بعين الاعتبار لدى القيام بالتخطيط لمستقبل أفراد عائلتك الذين هم في درجة عالية للحاجة الى الدعم، وتشجيع العائلات على إتخاذ الأمور بصورة شاملة أي لمدى الحياة.

**القسم 2: التخطيط من أجل المستقبل، إنتقاء الخيار الصحيح،** يتناول هذا القسم البحث في الخيارات المتوفرة للعائلات عندما يقومون بوضع تخطيط للمستقبل، وهو مكتوب بطريقة الأسئلة والأجوبة لمساعدتك على العثور على المعلومات المناسبة والملائمة لحاجاتك.

**القسم 3: إنشاء نظام الإنتمان Trust،** وهو يعالج قضايا تتعلق بكيفية إنشاء نظام الإنتمان وذلك بهدف تقديم أعلى درجات الدعم التي تناسب حاجات أحد أفراد العائلة من ذوي الإعاقات، ويتضمن أيضا أسئلة وأجوبة تدور كلها حول موضوع نظام الإنتمان.

**القسم 4: كيفية الوصول والحصول على المشورة القانونية والمالية؟** وهو يعطي النصيحة والإرشاد عن كيفية الوصول والحصول على المشورة القانونية والمالية، ويتضمن أيضا لائحة معلومات وبيانات يجب تحضيرها لتقديمها الى المحامين والمستشارين الماليين، مع المعلومات التي قد يحتاج إليها هؤلاء لتمكينهم من تقديم أفضل المشورة لك.

**القسم 5: مراجع مفيدة للإتصال،** يقدم هذا القسم لائحة بأسماء مقدمي الخدمات للإتصال بهم وهي مقسمة على أساس كل ولاية أو إقليم في أستراليا. كما يقدم الإقتراحات والمعلومات عن المزيد من المراجع والكتب التي تبحث في هذه المواضيع.

**القسم 6: نماذج تخطيط جاهزة ومحددة،** يعطي هذا القسم لائحة تفصيلية كدليل، بمستلزمات التخطيط الذي تحتاجه العائلات، بالإضافة الى نماذج أولية لتعبئتها وتقديمها الى محاميك.

بعض النقاط حول كيفية كتابة هذا الكتيب:

**أسئلة وأجوبة:**

إن الأسئلة والأجوبة المدرجة في هذا الكتيب هي أسئلة الأهل أو أفراد العائلة، وهي عموما، أكثر الأسئلة التي تثير الإهتمام حول التخطيط للمستقبل.

**الأصول والأموال والممتلكات:**

إن الإشارة في هذا الكتيب الى تعبير الأصول Assets، يشمل الأراضي والملكيات العقارية والأموال النقدية والأسهم أو أي نوع آخر من أنواع الأصول والممتلكات. وقد يستعمل المحامون تعبير الملكية Property، للدلالة على تعبير الأصول.

# القسم 1:

## تخطيط المستقبل: الأمور التي يجب أخذها بعين الاعتبار

بغية تأمين مستقبل أحد أفراد العائلة الذي هو في درجة عالية من الإحتياجات والدعم، يكون من المهم جدا صرف بعض الوقت في التفكير والتأمل في ما تتمناه أو تحلم به على أنه لمستقبل ذلك الشخص. وبالإضافة الى ذلك فهو يعكس أيضا الآمال والأحلام التي يتمنونها لأنفسهم. وهذا من شأنه أن يخلق تصوّرا يمكنك من وضع الخطط التي تهدف الى تحقيق هذا التصوّر وفق أقصى إمكانياتك وقدراتك. وهذا يعني، بعبارة أخرى، أنه لا يوجد نموذج أو قياس واحد يطابق تصوّرات الجميع، لأن كلّ شخص له آماله وأحلامه وتمنياته.

عندما تواجه العائلات موضوع رسم مستقبلي ثابت ومستمر لتأمين مستقبل ومتطلبات أحد أفرادها، فإن وصولهم الى المعلومات التي تساعد على إتخاذ القرار المناسب تنحصر مبدئيا بالنصيحة التي يقدمها لهم محاموهم أو مستشاروهم الماليون الذين قد لا يكونون ملمين بالمأما كافيا وشاملا بهذا الموضوع أو هذه الناحية بالذات. إن عددا من الأشخاص المصابين بإعاقة يعيشون اليوم باستقلالية تامة عن أهلهم، لأن التحضير للمستقبل أصبح أمرا أكثر إلزامية وإلحاحا مما كان عليه في السابق، وأن لكلّ عائلة حاجات منوعة وفق أوضاعها وأحوالها الاجتماعية الخاصة بها.

وعليه فإن الأشخاص الذين يعانون من الإعاقة والأشخاص الذين يقدّمون لهم العناية يمكن أن يكون لهم دور فاعل في التخطيط للمستقبل. النقطة الأساسية هي خلق تصوّر واضح عما يمكن أن يكون عليه المستقبل المتوقع، ومن ثمّ وضع المخطط إنطلاقا من هذا التصوّر. وبصفتكم كأهل للشخص المصاب بإعاقة، فإنه من المهم أن تطرحوا هذا التساؤل: "ما هي الحصييلة أو النتيجة التي يرغب ابني أو ابنتي تحقيقها كدعم في المستقبل؟ ثمّ ماذا أتمنى أنا لإبني أو ابنتي؟" إنه من المفيد جدا للأهل أن يشركوا أفرادا آخرين من العائلة عندما يفكرون أو يبنون القيام بأمر كهذا، بحيث أن الأخوة والأخوات وغيرهم من العائلة يستطيعون أن يعطوا آراءهم ومساهماتهم في عملية إتخاذ القرار. نحتكم على العمل كعائلة واحدة وإشراك الفرد المصاب بإعاقة، قدر الإمكان، أثناء التداول في إتخاذ القرار المتعلق بمستقبله.

وللحيلولة دون حصول أي نزاع في المستقبل، إحرصوا دوما على أن تناقشوا ما هي، حاليا ومستقبلا، حاجات كلّ فرد من أفراد العائلة. ومع ذلك يجب أن تحسروا إهتمامكم بالشخص ذي الإعاقة. ونلفت النظر الى أنه مهم وحيوي جدا، أن يعطى فرد العائلة ذي الإعاقة، وكلما كان ذلك ممكنا، الفرصة لإبداء رأيه ومداخلته في ما يتعلق بتصوره الخاص عن مستقبله، وأن يعطى كلّ الدعم الممكن لتحقيق تصوّره. قد يؤثر المستوى التفكيرى والإدراكي وكذلك المستوى على الفهم لدى الشخص المصاب بإعاقة على مشاركته في عملية إتخاذ القرار. ولدى التركيز على التصوّر والتخطيط المستقبلي، فإنه من المهم جدا إبقاء الشخص المصاب بإعاقة في صلب الإهتمام الرئيسي. إن التفكير في توفير مستقبل مستمر وثابت ودائم لأبنكم المصاب بإعاقة أو ابنتكم المصابة بإعاقة، يمكن أن يثير بعض المخاوف والقلق، لذلك فقد يكون من المفيد جدا لدى النظر أو التفكير في هذه المواضيع، البحث عن شخص في نطاق محيطكم ومجتمعكم لكي يقوم بدعكم وتقديم المشورة لكم في هذا المجال.

فكروا مليا في المصدر الذي يمكن أن تجدوا لديه الدعم الذي تحتاجون إليه. قوموا بتحضير لائحة ما ترغبون فيه من أمور وأشياء يتمنى الشخص المصاب بإعاقة أن يحققها أو يحصل عليها، لأن من شأن ذلك أن يساعدكم ويساعد الشخص أو الأشخاص الذين سوف يتخذون القرار لمساعدتكم وتأمين إحتياجات الشخص المصاب بإعاقة ورعايته. ولا تنسوا أن تدخلوا التعديلات المناسبة على هذه اللائحة وفق تقدّم المصاب بإعاقة في السن وبتغيير ظروفه الخاصة.



إن تخطيط المستقبل لدعم المصاب بإعاقة الذي هو بحاجة ماسة للمساعدة والعناية، لا ينحصر فقط في موضوع ماذا سيحصل بعد وفاتكم. فحياتنا غير مؤكدة، وأن المخطط الذي ترسمه قد يتطلب المباشرة بتطبيقه غداً، وليس في المستقبل البعيد، وأن هناك ظروف خاصة حيث يكون من المستحب والمفضل أن تكون هناك أحكام احتياطية تسمي شخصاً ما بديلاً وذلك في وقت مبكر، وعلى سبيل المثال إذا كان الشخص الرئيسي في تقديم الدعم المالي قد أصبح بسبب حالة مرضية، في وضع لا يمكنه فيه متابعة تقديم العناية بالمصاب بإعاقة.

إن مستقبلاً مضموناً ومستمر الأبنك أو إينتك من نوي الإعاقة، يمكن تحقيقه وإنجازه إذا كان هناك أشخاص آخرون ملتزمون به على فترة طويلة الأمد. وعلو وكجزء من مسؤوليتكم في التخطيط للمستقبلي، قد ترغبون في المباشرة بإنشاء فريق العمل الذي غالباً ما يطلق عليه اسم حلقة الدعم أو الـ Support Circle أو شبكة العمل الشخصية Personal Network. ويمكن لحلقة الدعم أو شبكة العمل الشخصية أن تشمل العائلة أو الأصدقاء أو أي أشخاص ملتزمين بهذا الفرد من عائلتكم وعلى سبيل المثال: شخص يتولى الدفاع عن قضايا المعاقين أو شخص من الأعضاء الكبار في كنيسةكم.

قبل مراجعة أي شخص بخصوص القضايا القانونية أو المالية يكون من المهم جداً أن تقوموا وبقد الإمكان بتحديد ما تريدونه من أهداف وخطط. وإذا كان لديكم مخطط جاهز لإغنه يصبح من الأسهل الحصول النصيحة والمشورة التي تكون مناسبة لوضعكم وحالتكم. وكلما كان تصوركم واضحاً، يكون من الأسهل المباشرة برسم المخطط والإلتزام به لتطبيقه. ستكون هناك تحديات كثيرة في تطبيق المخطط بما في ذلك ردود الفعل من قبل الأشخاص والمؤسسات التي تهدف إلى تثبيط عزيمتك. ولكن بوجود عائلتك وبعض الأشخاص من الأصدقاء إلى جانبك لدعم تصوركم فإن ذلك سيساعدك للحفاظ على تصميمك ووجهتك التي اخترتها. وعندما يكون المخطط مرسوماً ومعداً بدقة ووضوح، يمكن إجراء التعديلات اللازمة عليه عند الإقتضاء بحيث تعكس هذه التعديلات التغييرات الطارئة على حاجات ومتطلبات الشخص المصاب بإعاقة.

في ما يلي بعض الأفكار عن نوعية الأشياء والمواضيع التي قد ترغب في أخذها بعين الإعتبار كإنطلاقة أولية، كن واضحاً عندما تفكر وأنت تتالع هذه اللائحة. قد لا يكون ممكناً تحقيق كل الأهداف التي حددتها، ولكن لا تدع هذا يوقفك عن وضع المخطط للمستقبلي، أو يمنعك عن العمل لتحقيق نتيجة إيجابية في المستقبل.

● ماهي آمال وأحلام الشخص المصاب بإعاقة، وماهي الآمال والأحلام التي تريدها أنت له؟

● كيف يقوم حالياً الشخص المصاب بإعاقة بالتعبير عن حاجاته؟

● ماهي ترتيبات الإقامة التي تلبى حاجات ورغبات الشخص؟

● ما هو الشيء المهم للحفاظ على القيم والعلاقات الإجتماعية والتفاعل معها، وما يرغبون به كعلاقات وروابط للمستقبل؟

● ماهي النشاطات التي يستمتعون بها في الوقت الحاضر أو تلك التي يرغبون فيها في المستقبل؟

● ماهي الأشياء التي يفضلونها وتلك التي لا يحبونها (كونوا واضحين في الإجابة وأذكروا أنواع الأطعمة، الموسيقى، المناخ والبيئة، والأشخاص)؟

● ماهي حاجاتهم التربوية والتعليمية؟

● كيف نستطيع نحن أو الآخرين أن ندعم الشخص في تحقيق آماله وأحلامه؟

ملاحظة، يوجد في القسم 6 نسخة عن هذه اللائحة يمكنك تعبئتها.

إن أصعب ما في هذه العملية هو تحويل الآمال والأحلام الخاصة بالشخص المصاب بإعاقة، وكذلك آمالك وأحلامك أنت، إلى مخطط واضح ومفصل تفصيلاً دقيقاً.

إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تقوم فيها بوضع مخطط مستقبلي، يتوجب عليك ان تثابر في العمل على هذه الأفكار لضمها إلى المخطط وتطبيقها مع الوقت.

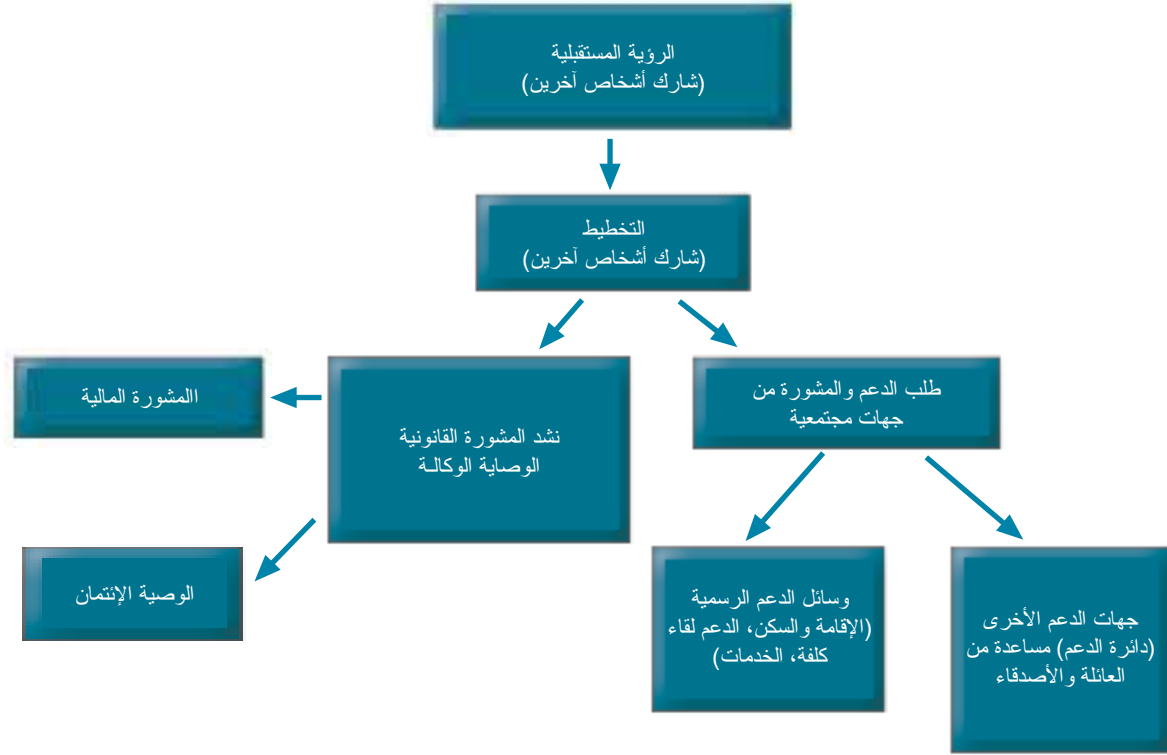
إذا كنت قد أنجزت وضع مخطط مستقبلي فإن هذا الكتيب والمواضيع المذكورة فيه قد تساعدك على إعادة النظر في المخطط المعد أو تحديثه وتعديله وتنقيته.

بمجرد أن تكون قد باشرت بوضع المخطط وتكون على قناعة بأنك قمت بأفضل ما يمكنك القيام به، أنظر ما إذا كنت ترغب في الحصول على مزيد من النصيحة والإرشاد من المحامي أو من المستشار المالي. لمعرفة رأيهما في إمكانية تطبيق المخطط بنجاح.

في ما يلي لائحة مختصرة عن بعض الأشياء التي يجب أن توليها الإهتمام عندما تقوم بتنظيم مخطط مستقبلي عن العناية والدعم التي تنوي توفيرها إلى أحد أفراد عائلتك ذي الإعاقة. بعض هذه الأمور والمواضيع قد جرى بحثها وشرحها بالتفصيل في مكان آخر من هذا الكتيب:

- ❖ إحرص دائما على أن يكون الشخص المصاب بإعاقة في صلب تفكيرك وتصورك ومخططك، إشركهم قدر الإمكان، في عملية وضع المخطط.
- ❖ ضم أناسا آخرين عندما تتحدث عن التصور وعن المخطط المستقبلي. ويمكن أن يكون في عداد الآخرين الإخوة والأخوات وبعض أعضاء العائلة بما في ذلك العائلة الموسعة الذين هم قريبين من الشخص المصاب بإعاقة، وكذلك أشخاص آخرين يقدمون الدعم والعناية إلى الشخص الذي هو بحاجة كبيرة إلى الدعم والعناية.
- ❖ راجع الخطوات اللازمة لتحقيق التصور الموضوع، لأن هذه الخطوات هي التي تشكل أركان مخططك.
- ❖ إجمع المعلومات والمشورة التي سوف تساعدك على رسم مخططك.
- ❖ إبتكر مخططا يتضمن كل الخطوات اللازمة لتحقيق غايات وأهداف المخطط التي إخترتها وحددتها. إن تنظيم المخطط يسمح أن يكون لك إشراف ورقابة أفضل للسيطرة على كل ما قد يطرأ مستقبلا.
- ❖ إعتد في تخطيطك نهجا يعالج بصورة شاملة مختلف تقلبات الحياة. وأعلم أن القضية ليست فقط مسألة كيف سيؤثر المخطط على الشخص المصاب بإعاقة الدعم المالي، بل هو مسألة كيف سيحقق آمانيه وأحلامه وأن يكون لديه نمط حياتي معين يعكس تماما هذه الآمال والأحلام.
- ❖ قم بإتخاذ خطوة واحدة تلو أخرى، لأن بناء أساسات متينة من شأنه أن يخلق للشخص المصاب بإعاقة مستقبلا أفضل وأكثر إستقرارا وثباتا.
- ❖ تحدّث إلى آخرين في نطاق مجتمعك الخاص، أو في نطاق شبكتك الإجتماعية، وفكر جديا في خلق "حلقة دعم" Support Circle أو "شبكة العمل الشخصية" Personal Network، تكون أهدافها حماية مصلحة أحد افراد عائلتك المصاب بإعاقة وتضمن تطبيق تصورك على مرحلة طويلة الأمد.
- ❖ قبل أن تقابل أي شخص حول المشورة القانونية او المالية، فإنه من المهم جدا أن تحدّد، قدر المستطاع، ماذا تريد حقا (أي أن تحدّد الأهداف والخطط).
- ❖ إحتفظ بالمرونة اللازمة لمواجهة التحديات والتغيّرات المرتقبة.
- ❖ قم بتنظيم "لائحة رغبات" واضحة لكي تساعد الآخرين على إتخاذ القرارات نيابة عنك وعن عضو عائلتك المصاب بإعاقة.

## عملية التخطيط



## القسم 2:

### التخطيط من أجل المستقبل، إنتقاء الخيار الصحيح (أسئلة وأجوبة)

#### ما الحاجة الى تخطيط خاص للإعاقة؟

ليس عليك القيام بأية ترتيبات خاصة بأحد أفراد عائلتك من ذوي الإعاقة. أن تكون بحاجة للتفكير بترتيبات خاصة، فذلك يرتبط مباشرة بمقدرات الشخص المصاب بإعاقة وبالموارد المتوفرة وكذلك بما ترغب فيه أنت للمستقبل.

فإذا كان الشخص المصاب بإعاقة قادرا على إدارة أمواله أو يقوم هو بإدارتها مع بعض المساعدة الشكلية، فإنك في هذه الحال لن تكون بحاجة الى القيام بترتيبات خاصة. فإنك تستطيع أن تستعمل مواردك بنفس الطريقة التي تستعملها بالنسبة لأفراد عائلتك الذين لا يشكون من أية إعاقة. إنك تستطيع أن تعطي أصولا أو ممتلكات للشخص المصاب بإعاقة من خلال وصيتك أو من خلال نظام إئتمان، تماما بنفس الطريقة التي تقوم بها بالنسبة لباقى أفراد العائلة – وعادة عن طريق تقديم ذلك مباشرة كهدية.

ومع ذلك فإن هناك سببين رئيسيين لماذا يكون من المفيد أن تقوم بترتيبات خاصة.

- إذا كانت الإعاقة تؤثر على مقدرة الشخص العقلية (كما في الإعاقة الفكرية، إصابات في الدماغ، أمراض واضطرابات عقلية أو خرف) فإن الشخص في مثل هذه الحال قد يكون بحاجة الى مساعد لإدارة الأموال والممتلكات. وقد تكون بحاجة الى أن تقوم بتلبية هذه المتطلبات / الخيارات المختلفة المتوفرة، وهي موضوع بحث في الأقسام التالية أدناه.

#### مثال

المدعو نديم يعاني من إعاقة فكرية، وهو يعمل، ويعيش في وحدة سكنية ويستطيع أن يهتم بشؤون وحاجاته اليومية، ولكنه بحاجة الى المال. شقيقته روز تساعده في إدارة شؤونه المالية، بما في ذلك القيام بدفع الفواتير المترتبة عليه ومساعدته في ترتيب موازنته الأسبوعية.

يبدو أن هذا التدبير سيستمر. قررت عادة والدة نديم أن تعطيه نصف إرثها (تركته) واثقة بأنه سوف يهتم بنفسه كما يجب وذلك بمساعدة شقيقته روز.

لو لم تكن روز شقيقة نديم موجودة لمساعدته، او لو كانت إعاقته أكثر حدة، فإن غرايس كانت سوف تضطر لإتخاذ قرار بتعيين من يقوم بإدارة شؤون حصّة نديم من تركته.

- في بعض الأحيان، قد ترغب في الاحتفاظ برقابة أكثر من المعتاد بالنسبة الى كيفية استعمال موارد العائلة على المدى الطويل الأمد، حتى ولو كان الشخص المصاب بإعاقة قادرا على الإهتمام بشؤونه الخاصة. فقد ترغب في مراقبة كيفية إدارة موارد العائلة وإستعمالها إذا لم يعد الشخص المصاب بإعاقة بحاجة لهذه الموارد.

وعلى سبيل المثال، إذا أصبح الشخص المصاب بإعاقة بحاجة أكثر الى المساعدة من باقي أفراد العائلة، فقد ترغب في أن يأخذ هذا الشخص المصاب بإعاقة حصة أكبر من حصة الأفراد الآخرين الذين ليست لديهم أية إعاقة. ومع ذلك، إذا توفي الشخص المصاب بإعاقة فقد ترغب في أن يذهب ما تبقى من ممتلكاتك الى أولادك الآخرين أو الى أحفادك. فلكي تستطيع تحقيق هذا الهدف عوضا عن ترك ذلك للصندوق والمجهول فقد تحتاج الى القيام بترتيبات خاصة.

#### مثال

لدى فريد وجومانا أربعة أولاد. إبنتهم فريدة تعاني من إعاقة جسدية وهي لا تعمل. يشعر فريد وجومانا أن إبنتهما بحاجة أكثر للمساعدة والدعم من شقيقتها وشقيقها. فقرر أن يضع نسبة 75% من إرثهما (تركتهما) في نظام إئتمان تمّ وضعه في وصيتهما، لكي تستعمله فريدة لشراء بيت مناسب وأن يترك بعض المال لتغطية بعض المصاريف. أما حصة الأولاد الثلاثة الباقين فهي 25%. ينص عقد نظام الإئتمان على أنه بعد وفاة فريدة فإن البيت وأية أموال أخرى متبقية تجري قسمتها بين أولاد فريدة وباقي أحفاد فريد وجومانا بحيث أن كل فرع من فروع العائلة يتلقى في نهاية المطاف حصة متساوية من التركة.

لتقرير ما إذا كانت أية تدابير خاصة ضرورية وما يجب أن تكون عليه هذه الترتيبات، يتوجب عليك أن تفكر مليا بمقدرة فرد العائلة المصاب بإعاقة وحاجاته. يجب عليك أن تتظر الى المواضيع أو الأمور التي قد تظهر لاحقا وما تستطيع أن تقوم به أنت تجاه هذه المستجدات. وعليك أن تفكر أيضا في حاجات باقي أفراد عائلتك. باستطاعتك أن تتحدث مع الشخص المصاب بإعاقة لمعرفة ما يريد هو أن يحصل وذلك قبل أن تقرر ما تريد أن تقوم به. وكذلك تستطيع أن تتحدث أيضا مع باقي أفراد عائلتك أو مع شبكة عمل الأشخاص الذين يعرفون الشخص المصاب بإعاقة. إن تقييمك للوضع سيكون تقييما شخصيا وفرديا يركز على أوضاع خاصة: لأن كل حالة تختلف عن غيرها وبالتالي لا توجد أجوبة صحيحة بصورة مطلقة. إن نقطة الإنطلاق هي تصوّر ك الشخصي لما ترغب في أن يكون متوفرا في المستقبل للإهتمام بمصالح فرد العائلة المصاب بإعاقة، وذلك بعد أن تكون قد فارقت أنت الحياة. هذا قد يساعدك على أخذ القرار حول كيف تستطيع وضع هذا المخطط بصورة أفضل وأنت لا تزال حيا وموجودا.

#### ما هي أهمية أن تكون هناك وصية؟

إن السؤال الأساسي هو ما هي الأموال أو الأصول التي سوف تتركها الى أحد أفراد عائلتك الذي هو بحاجة وبدرجة عالية الى الدعم، ثم بأي شكل ستكون هذه التركة؟ إنه مهم جدا أن تكون هناك وصية موضوعة وجاهزة للتنفيذ، ويجب أن تستحصل على مساعدة محامي لتنظيم الوصية، وتوجد عدة أسباب لهذا الأمر.

إذا لم تكن عندك وصية، فعند وفاتك سيتم توزيع تركتك بالطريقة التي ينص عليها قانون الولاية التي تعيش فيها أو حيث توجد تركتك. وتدعى هذه القوانين قوانين إنعدام وجود وصية، وهذه القوانين لا تعطي أية اعتبارات للحاجات الخاصة للأشخاص المصابين بإعاقة. هذا الأمر قد يترك أحد أفراد عائلتك من ذوي الإعاقة في وضع حرج من قلة الموارد لتأمين حياته في المستقبل. هناك أحكام قانونية خاصة في هذا المجال في كل الولايات (في ولاية نيو ساوث ويلز مثلا، هو قانون أحكام العائلة) ينص على أن الشخص المصاب بإعاقة يجب أن يقدم طلبا الى المحكمة للحصول على حصة أكبر من التركة (وهذا يطبق أيضا عندما توجد هناك وصية) ولكن هذا الوضع يشكل مصدرا للغم للشخص المصاب بإعاقة لأنه يتحمل أعباء الدعوى القضائية وإجراءاتها.

إذا كان الشخص المصاب بإعاقة غير قادر على اتخاذ القرارات بنفسه فإن إجراءات القضية يمكن أن تؤخذ نيابة عنه من قبل أقرب صديق إليه. وعادة تؤخذ هذه الإجراءات من قبل المستشار المالي المعين من قبل محكمة الأوصياء، أو بواسطة المفوض الذي يتولى حماية مصالح المصابين بإعاقة (كل ولاية / أو إقليم لديها جهات تتولى هذه المهمة وتختلف أسماء هذه الجهات باختلاف الولايات. راجع القسم 5 من هذا الكتيب).

في حالات عديدة وحيث لا توجد وصية للمتوفي، تقوم العائلة بالإتفاق الرضائي على كيفية تقسيم التركة وذلك دون الحاجة الى الذهاب الى المحاكم. فإذا حصل ذلك فإن "عقد الترتيبات المتفق عليها" يتمّ تحضيره من قبل محامي ويحلّ محل الوصية. إذا كان الشخص المصاب بإعاقة غير قادر على إيداء رأيه لدى إتخاذ القرار، فإنه يمكن في هذه الحال أن يصرار الى تعيين مدير مالي لكي يمثله ويدافع عن مصالحه.

• **بتنظيمك الوصية تكون قد أمنت معرفتك مسبقاً بأن ما وضعت فيها من أمانى وآمال لمستقبل الدعم والعناية لأحد أفراد عائلتك الذي هو في حاجة قصوى للدعم والعناية هي التي ستحصل. وهي تعطيك شعور الثقة والضمن بأن الخطط التي رسمتها هي التي سوف تطبق وتتقد.**

يتوجب عليك أن تراجع محاميا لكي ينظم لك الوصية. يستطيع المحامي أن يساعدك على أن تتضمن الوصية جميع الأمور والأشياء التي تريدها، ويساعدك على فهم نتائج ما هو مكتوب في الوصية، ويحرص على أن تكون هذه مكتوبة بطريقة صحيحة وواضحة. وحيث أن ليس لدى جميع المحامين الخبرة الكافية في تقديم النصيحة للأشخاص أو العائلات التي لديها أفراد بحاجة قصوى الى الدعم والعناية، وبعضهم ليس لديه إطلاع على آخر تعديلات القوانين المتعلقة بخدمات المصابين بإعاقة، لذلك فإنه من المفيد والمستحسن أن تصرف بعض الوقت في البحث والتقصي عن محام يفهم كل هذه المواضيع.

يجب إعادة النظر في الوصية بطريقة منتظمة لتحديثها وتضمينها كل التغييرات التي طرأت على الأوضاع الخاصة. لمزيد من المعلومات حول موضوع الوصية راجع القسم 3 من هذا الكتيب.

### هل أستطيع أن أعطي أموالاً أو ممتلكات أو أصولاً ذات قيمة، مباشرة الى شخص ذي إعاقة؟

هذا بكل تأكيد خيار يعود لك، سواء كان ذلك وأنت على قيد الحياة أو من خلال وصيتك. وهي الطرق التي بواسطتها يقوم معظم الناس بتحويل ممتلكاتهم وأصولهم الى أفراد عائلاتهم. إذا كنت تفكر في القيام بذلك يجب عليك أن تراعي ما يلي:

• **هل أن فرد العائلة المصاب بإعاقة سيحتاج الى مساعدة لكي يدير شؤون ممتلكاته؟**  
هل يستطيع هذا الشخص أن يدير شؤون الأموال في المصرف أو يهتم بشؤون ملكية البيت، بما في ذلك دفع الرسوم البلدية وغيرها من المصاريف، أو التعامل بقضايا الصيانة وأتأمين وما الى ذلك من أمور إدارية؟ هل سيكون هذا الشخص سريع التأثر أو عرضة للابتزاز أو التحامل عليه إذا حاول أحدهم أن يستغله أو يتحايل عليه؟ أو بأية طريقة من الطرق السيطرة على ماله وممتلكاته؟ وبمقدار ما هو بحاجة الى عناية ودعم، فهل هناك من مستشار مالي متوفر أو هل يحتاج الى من يدير شؤونه المالية؟

• **هل من العدل موازنة حاجات المصاب بإعاقة مقارنة مع حاجات الآخرين؟**  
عد الى المثل الذي أعطيناها سابقاً، عن فريد وجومانا، فإذا أعطى فريد وجومانا 75% من تركتهما مباشرة الى فريدا بدون أية مراقبة لاحقة، فهل هذه الطريقة عادلة للقيام بالأمور كما في أخذ حالة الأولاد الآخرين بالإعتبار؟ الممتلكات ستكون ممتلكات فريدا وهي تستطيع أن تعطيه لمن تشاء في وصيتها (أو إذا كانت تستطيع أن تنظم وصية فإنها بصورة آلية تستطيع أن تنقل هذه الممتلكات الى أقرب أفراد العائلة إليها). قد تكون هذه هي الطريقة التي تريدها أنت، ولكن قد ترغب في أن توزع تركتك بطريقة متساوية، ولما فيه أفضل لمصلحة باقي أفراد العائلة على المجال الطويل الأمد. إن التحدث عن هذه المواضيع مع أولادك وإشراكهم في التخطيط المستقبلي من شأنه أن يمنع حصول أي إستياء أو إمتعاض.

• **إذا كنت تفكر في تقديم المال وأنت لا تزال على قيد الحياة، فهل لديك أموال نقدية إضافية متوفرة لتلبية حاجاتك أنت، خاصة عندما تتقدم في السن؟**

هل أن تقاعدك ممول بطريقة كاملة ومضمونة بحيث أنه ليس من المحتمل إطلاقاً أنك سوف تحتاج هذه الأموال والأصول أبداً. بمجرد أن تُعطي الأصول أو الممتلكات الى شخص آخر، أو توضع هذه في نظام الإئتمان، فهي لم تعد لك وأنت لا تستطيع أن تعول على إسترجاعها. إن أهل أحد الأولاد الذي يعاني من إعاقة ويحتاج، وبدرجة عالية، الى رعاية، قد يكونون متعددين على وضع حاجات إبنهم المصاب بإعاقة أو إبنتهم المصاب بإعاقة قبل حاجاتهم الخاصة ويكونون غير واعين أو مدركين بطريقة واضحة إبعكاسات تخليهم بصورة نهائية عن ممتلكاتهم على مستقبلهم الخاص ورفاهيتهم الشخصية وخيرهم.

## هل توجد أية انعكاسات ذات طابع ضريبي بشأن التخطيط من أجل المستقبل؟

إن الأمور المتعلقة بالشأن الضريبي هي نطاق واسع التعقيد وذلك بسبب وجود أنواع متعدّدة من الضرائب على المستويين الفيدرالي (الكونولت) والولايات والتي يقتضي أخذها بعين الإعتبار لدى القيام بالتخطيط المستقبلي (فعلى سبيل المثال إن الضرائب الخاصة بالكونولت تشمل الضريبة على الدخل والضريبة على تحقيق المكاسب على رؤوس الأموال، في حين أن الضرائب على مستوى الولاية فهي تختلف باختلاف الولاية وهي تشمل الضريبة على الممتلكات العقارية وضريبة الطوابع المالية).

هذه التعقيدات من شأنها أن تجعل إعطاء أكثر من مجرد لمحة سريعة ومختصرة عن المواضيع الرئيسية عن موضوع الضرائب أمراً غير عملي وغير تطبيقي. من هذه التعقيدات أن فرض الضريبة يتعلق مباشرة بأوضاعك وأحوالك الشخصية، ولهذا السبب فإن معلومات دقيقة عن مواضيع الضريبة لا يمكن توفيرها في هذا الكتيب.

إنه من المهم جداً وضروري أيضاً أن تقوم بالسعي للحصول على النصيحة المهنية المناسبة لكي تكون على بيّنة واضحة حول تعقيدات الشأن الضريبي على مخططك المستقبلي.

الضريبة	متى يمكن أن تنطبق
الضريبة على الزيادة في قيمة رأس المال: قد تنطبق على أي وضع حيث يحدث هناك تغيير في الملكية أو الحقوق القانونية.	عندما تقوم بنقل مُلك إلى نظام إئتمان. عندما يقوم المؤتمن ببيع مُلك.
ضريبة الطوابع المالية: رسم يُدفع عند نقل أملاك معينة من طرف لآخر. لا تُفرض ضريبة الطوابع المالية على الأملاك التي يرثها الإنسان بموجب وصية.	عندما يقوم المؤتمن بشراء مُلك. عندما يتلقى المؤتمن مُلكاً عن طريق نقل الملكية.
إضريبة الدخل: يدفعها الأفراد وشركات الإئتمان بناءً على الدخل القابل للتقدير الضريبي.	عندما يكون مردود الإئتمان أكبر من مصاريفه. توزيعات من المؤتمن لأي مستفيدين.

## هل توجد أية انعكاسات سلبية من ناحية مدفوعات الضمان الاجتماعي Social Security؟

إذا كان الشخص الذي تمنحونه أملاك وموجودات يتلقى دفعة دعم الدخل، قد تتأثر مدفوعاته نتيجة تلقي تلك الأملاك. بما أنكم لا تضمنون التغييرات المحتملة التي قد تطرأ على ظروفكم في المستقبل القريب، استعلموا عن احتمال حدوث أية تأثيرات قد تترتب على المدفوعات التي تتلقونها لدعم مدخولكم أو مدخول فرد العائلة المصاب بإعاقة، قبل منحه الأملاك.

## ماذا عن أوامر الإدارة المالية أو أوامر الوصاية؟

بموجب القانون، بمجرد بلوغ شخص الثامنة عشر من عمره، لا يعود قاصراً تحت وصاية والديه سواء أكان مصاباً بإعاقة أم لا. إذا كان الولد دون 18 سنة يمكن أن يعين الأب أو الأم وصياً في وصيته. وعند بلوغ ابنهم/ابنتهم سن 18 فلا يستطيع الأهل تعيين وصي حتى لو كان للإبن أو الابنة احتياجات كبيرة للدعم.

قد لا يحتاج فرد العائلة وصي أو مدير مالي معين رسمياً إذا كان محاطاً بمجموعة من الأشخاص الذين يساعدونه في اتخاذ القرارات.

إذا كان الشخص المصاب بإعاقة غير قادر على تدبير شؤونه الخاصة، فيجوز ما يلي:

- تعيين مدير مالي لكي يقوم باتخاذ القرارات نيابة عن الشخص المصاب بإعاقة؛ أو
- تعيين وصي يستطيع اتخاذ القرارات المتعلقة بأمور حياتية أخرى (مثل العناية الصحية والخدمات الأخرى، ومكان سكن الشخص، وإلى ما هنالك).

يمكن القيام بذلك بموجب تشريع في كل ولاية ومقاطعة مثل قانون الوصاية والولاية (Guardianship and Administration Act) في كوينزلاند وقانون التركة المحمية Protected Estates Act في نيو ساوث ويلز. ويمكن أن يكون الشخص المعيّن فرداً بما فيه أحد أفراد الأسرة، ولكن لا تصدر الهيئة كمحكمة الوصاية توكيلاً إلا إذا كان للشخص المصاب بإعاقة حاجة لذلك في الوقت الحاضر. يمكنكم تقديم طلب لتعيين مدير مالي أو وصي وأنتم على قيد الحياة، أو يمكنكم اقتراح حدوث ذلك في وصيتكم.

يمكن أن يتناول أمر الإدارة المالية الاهتمامات حول إدارة الممتلكات الممنوحة للشخص المصاب بإعاقة، فالمدير المالي أو الوصي هو شخص ينتبه للشخص المصاب بإعاقة. عندما تفكرون بمن يشاء اتخاذ هذه الأدوار، تبرز أمامكم نفس الاعتبارات التي تنتظرون فيها عند اختياركم للمؤمن، وفي وقت يمكنكم إعطاء رأيكم في الشخص الذي سيعيّن ففي النهاية يعود القرار لمحكمة الوصاية (أو محكمة أخرى معنية) التي قد تعتبر أن شخصاً آخر مناسب أكثر لهذه المهمة.

أنظروا القسم 5 للاطلاع على تفاصيل الاتصال بهيئات الوصاية في كل ولاية التي تستطيع تزويدكم بمعلومات إضافية.

## ماذا عن الوكالة؟

يتم تعيين وكيل بوثيقة قانونية تسمى وكالة. الوكيل شخص تعينه ليهتم بأموركم المالية وممتلكاتكم إذا لم تكونوا موجودين لسبب من الأسباب لاتخاذ القرارات، أو إذا لم يعد بمقدوركم اتخاذ تلك القرارات. وهذا يعني بأن الوكيل يستطيع تدبير حساباتكم المصرفية ودفع فواتيركم وشراء أو بيع أملاك أو أسهم نيابة عنكم.

## من يستطيع إجراء وكالة؟

**تستطيعون** أنتم تعيين وكيل، وذلك يتيح المجال للشخص الموكل أن يؤدي الأمور التي تؤدونها أنتم حالياً من أجل فرد العائلة المصاب بإعاقة وأنتم ما زلتم على قيد الحياة ولكنكم لم تعودوا قادرين على تأدية هذه الأمور بأنفسكم، وهذا موضوع هام لا سيما إذا نشأ لديكم لاحقاً الخرف أو لم يعد بإمكانكم اتخاذ القرارات.

قد ترغبون في أن يكون هناك شخص ينتبه لمصالحكم ومصالح الشخص المصاب بإعاقة حسب مشيئتكم. ويلزم أن تشمل وكالتكم توجيهات إلى الوكيل حول استخدام ممتلكاتكم لصالح فرد عائلتكم المصاب بإعاقة، إضافة إلى مراعاة مصالحكم العليا أيضاً.

**يستطيع الشخص المصاب بإعاقة** تعيين وكيل (لاتخاذ القرارات نيابة عنه) إذا كانت لديه القدرة على فعل ذلك. ومثل المدير المالي يستطيع الوكيل المساعدة في إدارة المال واتخاذ القرارات.

ولكن إذا كان الشخص المصاب بإعاقة قادراً على التحكم بشؤونه بشكل كافٍ بحيث يكون قادراً على تعيين وكيل، فالأرجح أن يخفف ذلك من مخاوفكم وقلقكم بشأن قدرته على إدارة شؤونه في المستقبل.



لا يستطيع الشخص المصاب بإعاقة تعيين وكيل إذا كان يعاني من ضعف في القدرة على اتخاذ القرارات. فإذا لم يكن قادراً على استيعاب طبيعة الوكالة والنتائج المترتبة عليها، لن يكون لديه القدرة القانونية على توقيع هكذا وثيقة. في تلك الحالة، الوكالة ليست خياراً لإدارة أملاكهم.

فإذا ما هي الخيارات الأخرى المتاحة إذا قرّرت عدم منح ممتلكات للفرد المصاب بإعاقة في عائلتي؟

إذا لم تكن الهبة المباشرة ملائمة، عندئذٍ تكون المجالات الأخرى المتاحة كالآتي:

- إعطاء الأملاك والأصول بطريقة غير رسمية لشخص ثالث لصالح الشخص المصاب بإعاقة، أو
  - إعطاء الأملاك لشخص ثالث لاستعمالها لصالح الشخص المصاب بإعاقة على أساس رسمي. وذلك يعرف بإنشاء ائتمان.
- هبة من الأملاك لشخص ثالث بواسطة الوصية تعتبر مثلاً للمنحى غير الرسمي، مثلاً: ترك كل أملاككم لواحد من ابنيكما منتظرين من الإبن الذي يرثكم أن يعتني بالإبن الآخر المصاب بإعاقة، سواء أذكرتم ذلك في الوصية أم كان الأمر "مفهوماً".
- يمكن أن تنشأ مشكلات كثيرة جراء التمني بأن شخصاً آخر سـ "يتصرّف بالطريقة الصحيحة" بالأصول والأملاك التي يسيطر عليها سيطرة مطلقة، كما يمكن أن تبرز مشكلات أخرى مختلفة كالإعتراض على الوصية ونقضها.

#### مثال

يمنى لديها ولدين، وابنها سامي لديه احتياجات كثيرة للدعم ولا يستطيع الإنتباه للنقود بمفرده، أما ابنتها ليلي فليست مصابة بإعاقة، وقد اعتقدت يمى بأن ابنتها ستعتني بسامي رغم أنها لم تناقشها بهذا الموضوع ولم تذكر أي شيء عنه في وصيتها التي منحت بموجبها كل شيء ليلي.

في الواقع لم تهتم ليلي بأخيها سامي بعد وفاة والدتهما ولم تستعمل أي مبلغ من مال والدتها لمصلحة سامي. حتى لو كانت أمها قد أوصتها بأن تعتني بسامي في الوصية أو قالت لها "أحب أن تعتني بسامي"، فليس هناك أي إلزام قانوني يجبرها على الإعتناء به. (في وضع كهذا، قد يقوم سامي بالطعن بالوصية، بمساعدة من شخص آخر في حياته مثل مقدّم خدمة أو شخص يدافع عن حقوقه).

أما المنحى الرسمي في استخدام نظام ائتمان فهو أفضل بكثير من المنحى غير الرسمي. يزودكم القسم التالي من الكتيب بمعلومات مفصلة أكثر عن إنشاء نظام ائتمان.

## القسم 3:

### إنشاء نظام الإئتمان Trust

هناك أنواع عديدة من أنظمة الإئتمان، وأمور أخرى يجب التفكير بها قبل إنشاء نظام الإئتمان. يهدف هذا القسم الى مساعدتك على أخذ القرار بصدد ما إذا كان إنشاء نظام للإئتمان صالح وجيد بالنسبة للوضع الذي أنت فيه.

إن الكتيب الذي هو بعنوان: أنظمة إئتمان خاصة بالمعاقين: توضيح الأمور وتحديدها.

(Special Disability Trusts – Getting things sorted) يفصل الأمور ويوضحها، ويعطي المعلومات التفصيلية عن أنظمة الإئتمان الخاصة التي ترفع شؤون المعاقين، وكيف أن الحسومات والتخفيضات الجديدة على المدخيل الخاصة بالدعم بإمكانها أن تساعد العائلات التي ترغب في توفير هذه التسهيلات للأشخاص الذين يعانون من إعاقات قاسية. ستزودكم المعلومات التالية بإدراك عام لموضوع أنظمة الإئتمان.

#### ما هي المواضيع الأساسية التي تتعلق بنظام الإئتمان Trust؟

إن نظام الإئتمان هو مفهوم قانوني يتناول ترتيبات قد تبدو لأول وهلة معقدة، ولكنها في الواقع سهلة وبسيطة جدا.

إن الإئتمان هو التزام قانوني يوضع على عاتق الشخص الذي يُطلق عليه اسم المؤتمن Trustee، لكي يقوم بالعناية والإشراف على الممتلكات والأصول ذات القيمة والتي توضع في نظام الإئتمان لمصلحة شخص آخر، أو لمصلحة عدة أشخاص آخرين يُطلق عليهم اسم: المستفيد أو المستفيدين.

بعض الأشخاص ينظرون الى أنظمة الإئتمان نظرة شكّ وحذر، لأن أنظمة الإئتمان غالبا ما تستعمل لهدف تخفيض الضرائب المتوجبة. وعليه فإن أنظمة الإئتمان التي من هذا النوع، يمكن أن تكون كثيرة التعقيد. إن هذا الاستعمال لأنظمة الإئتمان يعني أن قواعد فرض الضريبة التي تؤثر على هذه الأنظمة يمكن أن تكون إدارتها صعبة.

ومع ذلك فهذا لا يعني بأن نظام الإئتمان غير مناسب لتأمين حاجات الشخص المصاب بإعاقة.

في الواقع، إن نظام الإئتمان هو وسيلة جيدة جدا للإشراف على الأصول والممتلكات ومراقبتها لما فيه مصلحة الشخص المصاب بإعاقة. ولذلك فإن نظام الإئتمان يمكن أن يستمر بالإهتمام ببعض مصالح الشخص المصاب بإعاقة حتى بعد موتك. إنه هيكلية تقوم أنت بوضعها لكي تعمل سواء قيل أو بعد وفاتك، ويمكن أن تستمر في المستقبل.

فإذا كنت قد قررت إستعمال نظام الإئتمان لكي تؤمن العناية والدعم لفرد معاق من أفراد عائلتك، فإن القرارات الرئيسية التي تحتاج الى اتخاذها هي التالية:

- من سيكون القيم أو المؤتمن؟
  - كيف يمكنني أن أقسم ممتلكاتي وأصولي بشكل أكون فيه عادلا مع الشخص المصاب بإعاقة ومع الأشخاص الآخرين في العائلة أيضا؟
  - ما هو نوع ترتيبات السكن والعناية التي يتوجب عليّ أن أوفرها للشخص المصاب بإعاقة؟
  - ما هو مقدار الصلاحية الإستثنائية أو الإدارية التي أستطيع أن أمنحها للمؤتمن؟
- هذه الأسئلة هي موضوع بحث مفصل في هذا القسم من الكتيب.

## ما هو عمل المؤتمنين؟

هناك قواعد محدّدة موضوعة في شأن حقوق وواجبات المؤتمن أو القيم أو الوصي، وكذلك هناك حقوق للأشخاص المستفيدين. إنّ طبيعة نظام الائتمان تفصل ما بين سلطة الإشراف على الأصول والممتلكات ومراقبتها، وبين الحق في الاستفادة أو الإنتفاع من هذه الأصول والممتلكات، وبصورة عامة:

- إنّ للمؤتمن الحق، ضمن قواعد محدّدة وموضوعة مسبقاً في نظام الائتمان، بالإشراف والمراقبة على الممتلكات وذلك فقط لمصلحة المستفيد.
- للشخص المستفيد الحق في الإنتفاع والاستفادة من هذه الممتلكات، ولكن ليس له أية سلطة لمراقبة الممتلكات الموضوعة في نظام الائتمان.
- وعليه فإن الشخص المصاب بإعاقة يستطيع الاستفادة من الممتلكات ولكنه لا يتحمل المخاطر التي قد تنشأ عن قيامه مباشرة بالإشراف على هذه الممتلكات بنفسه. وهذه المخاطر تشمل ما يلي:
- الإستغلال أو سوء المعاملة، إذا كان الشخص المصاب بإعاقة سريع التأثر.
- عدم المقدرة على الاستفادة من الممتلكات المتوفرة وإستثمارها كما يجب.
- وماذا يمكن أن يحصل للممتلكات والأصول بعد وفاة الشخص المصاب بإعاقة، وخاصة إذا كان الشخص المصاب بإعاقة نفسه غير قادر على تنظيم وصية.

### مثال

سمر أنشأت نظام إئتمان لممتلكاتها، سيقوم ابن شقيقتها سليم بالإشراف على الممتلكات بصفته قيم أو مؤتمن وذلك لمصلحة ابنها خليل الذي يعاني من إعاقة. إذن سيكون القرار قرار سام في ما يتعلق بموضوع كيف ومتى تستعمل الأموال الموضوعة في نظام الائتمان. يستطيع بن أن يطلب من سليم المال. وكذلك يستطيع أشخاص آخرون (مثلاً أي فرد من أفراد العائلة أو الشخص الذي يقوم بالعاية بخليل) أن يطلبوا المال من سليم نيابة عن خليل. يستطيع سليم أن يستعمل المال الذي في نظام الائتمان من أجل مصلحة خليل حتى ولو لم يطلب خليل المساعدة. وعليه سيكون القرار هو قرار سليم في ما يتعلق بكيفية إستثمار المال، وما إذا كان سيستثمره في إيداع لفترة طويلة الأجل أو الإحتفاظ ببعض أو بكامل المال ليكون متوفراً بصورة فورية لتلبية حاجات خليل، وذلك حسب ما يظن أو يقدر سليم ما هي تقريبا حاجات خليل المتوقعة.

## كيف يتم إنشاء نظام الائتمان؟

- إذا كنت تقوم بإنشاء نظام إئتمان لكي يعمل أثناء بقائك على قيد الحياة، فأنت بحاجة إلى أن يكون لديك عقد إئتمان. وهذا العقد هو مستند قانوني يشتمل على الأمور التالية:
- يجب التحديد بالضبط من هو منشيء عقد الائتمان، ومن هو الشخص المؤتمن أو القيم، ومن هو أو من هم المستفيدون من عقد الائتمان، ويُطلق عليهم اسم: المستفيدين.
  - يجب إعطاء التفاصيل الواضحة عن كيفية إستعمال الأموال أو الممتلكات الموضوعة في نظام الائتمان لمصلحة المستفيدين،
  - ذكر مختلف الصلاحيات المعطاة للمؤتمنين.
- تستطيع أيضاً أن تنشئ نظام إئتمان بواسطة الوصية بحيث أن نظام الائتمان لا يبدأ في العمل إلا بعد وفاتك. وتستطيع أن تفعل ذلك بكتابته صراحة في وصيتك أو أن تشير في الوصية إلى عقد مستقل يتضمّن جميع التفاصيل والأوضاع الخاصة بنظام الائتمان المنظم لهذه الغاية.
- قبل إنشاء نظام الائتمان، عليك أن تستحصل على المشورة القانونية والمالية. إن إستعمال عقد إئتمان (على سبيل المثال، يوجد نموذج عن نظام الائتمان الخاص بالمعاقين، وذلك في الكتيب الذي يحمل العنوان: "أنظمة إئتمان خاصة بالمعاقين: توضيح الأمور وتحديدها" (Special Disability Trusts – Getting things sorted))، ولكن قد لا يتوافق هذا النموذج مع أوضاعك وظروفك الخاصة.

من هو الشخص الذي يتعين أن أعيته كوصي مؤتمن؟

إن تعيين المؤتمن أو القيم هو ربما أهم قرار تتخذه عندما تنشئ نظام إئتمان لشخص يعاني من إعاقة.

الهيكلية والشكليات القانونية لا تضمن أن الأشخاص سيقومون بما هو صحيح وسليم، لذلك فإن إختيار الأشخاص الذين يقومون بما هو صحيح وسليم هو أمر في غاية الأهمية.

إن القيم أو المؤتمن هو الشخص الذي سيقوم بأخذ القرارات نيابة عنك، لذلك عليك أن تتأكد من أن المؤتمن يفهم مقاصدك ويشاركك وجهات نظرك حول كيفية رعاية أحد أفراد عائلتك بطريقة جيدة وفق نظام الإئتمان. إن المؤتمن الذي ستختاره يجب أن يكون شخصاً يقوم بأخذ القرارات التي تتوافق تماماً مع أمنياتك ورغباتك وذلك إستناداً الى أقصى ما تتوقعه مستقبلاً.

على سبيل المثال:

كنت تؤمن بأن الأموال المتوفرة يجب أن تتوزع بطريقة سخية وتأخذ بعين الإعتبار جميع نواحي وأمر حياة الشخص، لذلك فقد لا يوافق نظرتك الخاصة للأمور أن تختار شخصاً لا يؤمن أنه من الضروري أن يحق للشخص المصاب بإعاقة أن يتمتع بإجازات سنوية أو أن يكون لديه جهاز تلفزيون أو جهاز تشغيل أقراص الـ CD لسماع الموسيقى والأغاني، (فإذا كان النظام هو نظام إئتمان لشخص ذي إعاقة، فهذا النظام لا يدفع إلا ما هو محصور في شأن العناية والسكن فقط).

إذا كنت تؤمن بأن فرد العائلة المصاب بإعاقة يجب أن يعيش بإستقلالية قدر الإمكان، فإنه ليس من الصواب أن تقوم بتعيين قيم أو مؤتمن يعتقد بأن الأشخاص المصابين بإعاقة يجب أن يعيشوا في مؤسسات خاصة أو ضمن مجموعات في بيت واحد.

لذلك فإن من الأولويات التي يجب أخذها بعين الإعتبار هي أن تختار مؤتمناً يكون متعاطفاً مع الحاجات والرغبات التي أبداها فرد عائلتك المصاب بإعاقة، ومع تصوورك أنت للمستقبل الذي تريده له، ويناسب مع طريقة مقاربتك للأمور التي تهتمك أنت. إذا قمت بإشراك آخرين في بحث تصوورك وفي رسم المخطط المستقبلي كما أشرنا إليه في القسم 1 من هذا الكتيب، فإنه من المحتمل جداً أن تكون قد حدثت في فكرك وتصورك الشخص الذي تجده مناسباً لكي يكون مؤتمناً. وإذا كنت قد وضعت لائحة التمنيات والرغبات الضرورية للشخص المصاب بإعاقة، فإن ذلك من شأنه أن يساعد المؤتمن على متابعة إتخاذ القرارات لما فيه مصلحة المصاب بإعاقة بصورة أفضل. وقد ترغب أن يكون لديك أكثر من مؤتمن واحد.

ومع ذلك فإن هناك مظاهر وأشكال أخرى يجب أن تضعها في ذهنك والتي قد تكون مفيدة أن تراها متوفرة في شخص المؤتمن.

**الشباب:** إذا كان يفترض بأن يوم نظام الإئتمان مدى حياة الشخص المصاب بإعاقة، فإنه من المنطقي تعيين مؤتمن يكون عمره تقريباً من نفس عمر الشخص المصاب بإعاقة، حيث يرجح أن يكون موجوداً عندما يحتاجه الشخص المصاب بإعاقة.

**حس تجاري:** إذا كان الشخص يستوعب المشورة العملية والتجارية والقانونية أو المالية، فقد يكون خياره كمؤتمن خياراً جيداً، إذستمكنه مهاراته بالإعتناء بالإئتمان بشكل فعال طيلة مدة طويلة من الزمن.

**الإستقلالية والحياد:** الوضع المثالي هو ألا يكون هناك تضارب في المصالح ما بين المؤتمن والمؤتمن عليه. فهذا التضارب قد يحمل المؤتمن أو القيم على مراعاة مصالحه الشخصية أو مصالح المقرئين إليه بدلاً من رعاية مصالح الشخص المصاب بإعاقة.

## مثال

إن توقع تلقي أية نفود لم يتم صرفها لصالح الشخص المصاب بإعاقة، عن طريق الإرث، قد يؤدي إلى نشوء تضارب في المصالح: فكلما قلّ المبلغ المصروف على الشخص المصاب بإعاقة كلما زاد إرث المؤتمن على المدى البعيد.

كذلك، فإن علاقة المؤتمن أو القيم بمؤسسة تقدم السكن للشخص المصاب بإعاقة قد تؤدي إلى نشوء تضارب في المصالح، حيث يكون وضع المؤتمن بالنسبة للمؤسسة أهم من مصالح الشخص المصاب بإعاقة إذا كانت هناك مسألة متعلقة بمكان إقامة هذا الشخص أو كانت هناك شكوى ضد هذه المؤسسة.

فإن اختيار مؤتمنين محايدين يؤمن حماية مفيدة للحرص على كونهم يخدمون المصالح العليا للشخص المصاب بإعاقة.

- **اهتمام بالشخص المصاب بإعاقة:** من المهم جداً أن يكون المؤتمن شخصاً يعرف الشخص المصاب بإعاقة أي المؤتمن عليه، وأن يكون على اتصال منتظم به، وعلى علم ودراية باحتياجاته ومصالحه. فالمؤتمن الذي يعتمد على معلومات يقدمها إليه شخص آخر لن جاهزاً بشكل جيد لإدارة الإئتمان. فالمؤتمن بحاجة لأن يبقى على اطلاع دائم بالمستجدات المتعلقة بالأفكار والمعرفة الجديدة حول طريقة مساندة الشخص المصاب بإعاقة على أكمل.
- **الكفاءة والتفاهم:** إذا كان هناك أكثر من مؤتمن واحد، فيلزم أن يتفق المؤتمنون مع بعضهم البعض. فأي نزاع خطير بينهم يمكن أن ينتهي في المحكمة، والأمر المرجو فعلاً هو ألا يحدث ذلك.

يعتبر التمتع بكل هذه المزايا أمراً مثالياً، ولكنه ليس أساسياً. فقد يكون إيجاد شخص يتمتع بكل هذه المزايا أمراً صعباً. فبعض الصفات أهم من غيرها بالنسبة إليك، وقد ترغب باختيار أكثر من شخص واحد كمؤتمن بحيث تحصل على مزيج من كل الصفات التي تلبى احتياجاتك على أفضل وجه.

## من يستطيع أن يكون وصياً مؤتمناً؟

إليك هنا خيارات حول تعيين المؤتمنين، مع حسنات وسيئات كل خيار

- **أفراد العائلة:** أخوان وأخوات الشخص المصاب بإعاقة هم من الجيل نفسه ويهتمون عادة بمصلحة أخيهم/أختهم وخيره. فبالتالي، يكون الخيار الطبيعي تعيينهم هم كمؤتمنين. ومع ذلك، ربما كان هناك تضارب في المصالح بين أفراد العائلة لأنهم ينتظرون الإفادة من الأموال المتروكة بعد وفاة الشخص المصاب بإعاقة.

هذا لا يعني أن أفراد العائلة لن "ينصرفوا بالطريقة الصحيحة" في كل الظروف، ولكن يجدر التفكير بهذه المسألة. يقول العديد من الأهل بأنهم يتقون بأبنائهم وبناتهم غير أنهم لا يعلمون بمن سينزروا وكيف سيكون شركاء حياتهم. يفترض أن تجري مناقشة بين أفراد الأسرة حول الأمور المتوقعة من المؤتمنين منهم، وذلك تجنباً لأية مشكلات فيما بينهم. إن احتمال وجود تضارب في المصالح هو السبب الذي من أجله يتعين عليك أن تعادل ما بين اختيار أحد أفراد العائلة ليكون هو المؤتمن أو اختيار شخص محايد أكثر.

قد يكون أعمام وعمات الشخص المصاب بإعاقة، أو أخواله وخالاته وأبناء العم/العمة أو الخال/الخالة محايدين أكثر إذ احتمال أن يكون لهم مصلحة مالية مستقبلية هو أقل. إضافة إلى ذلك فإنه على الأرجح ألا يفرض أفراد الأسرة رسماً لقاء خدماتهم خلافاً للمؤتمنين الآخرين المرتقبين (إذا كان الإئتمان خاص بالإعاقة فإنه لا يمكن دفع مبلغ لأفراد الأسرة المباشرين لقاء خدماتهم).

- **الأصدقاء أو الأشخاص الآخرون الذين لهم علاقة في حياة الشخص المصاب بإعاقة:** يهتم الأصدقاء عادة بمصلحة وخير الشخص المصاب بإعاقة دون أن يكون لديهم أي تضارب في المصالح. وبالتالي، فإنهم قد يكونوا مؤتمنين جيدين، أو أحد المؤتمنين، مما يشكل توازناً مفيداً. فتشجيع وجود شبكة عمل من الأشخاص أو حلقة من الناس قريبة من فرد عائلتك المصاب بإعاقة يقدم مرشحين جيدين لنظام الإئتمان في مرحلة لاحقة (أو ربما كان ذلك يعني بأن الأصدقاء كافين وليس هناك لزوم لإنشاء نظام إئتمان).

- **المؤتمن الرسمي الذي تعينه الدولة أو شركات الإئتمان الخاصة:** بإمكان المؤتمن أو القيم الرسمي الذي تعينه الدولة في كل ولاية ومقاطعة، أو شركات الإئتمان الخاصة، تقديم خدمات الإئتمان ويتمتعون بخبرة واسعة جداً في هذا المجال. وبإمكانك أن تتوقع منهم أن تكون نظرتهم موضوعية حول الأمور المفيدة في أي ظرف من الظروف وأن يتمتعوا بمقدرة كبيرة في النواحي المالية.

المؤتمن الرسمي الذي تعينه الدولة أو شركات الإئتمان يفرضون رسماً لقاء خدماتهم (ربما كان هذا الرسم ملائماً نظراً لما يقدمه أولئك الأشخاص من حسنات وفوائد)، كما أنه لا توجد لديهم مصالح شخصية قريبة من مصالح الشخص المصاب بإعاقة. إنهم يعتمدون على أناس آخرين ليزودوهم بالمعلومات ليستندوا عليها لكي يقرروا مجالات استخدام أموال الإئتمان المتوافرة، مما يعني بأن شركات الإئتمان تكون بعيدة أكثر خاصة خاصة إذا لم يكن هناك شخص آخر مؤتمن يتعامل مع الشخص المصاب بإعاقة عن قرب.

نقدّم إليك تفاصيل الإتصال بوكالات المؤتمن الرسمي الذي تعينه الدولة في كل ولاية ومقاطعة في القسم الخامس من هذا الكتيب.

- **المستشارون المهنيون:** قد يكون محاميك أو المحاسب الذي تتعامل معه أحد المرشحين ليكونوا مؤتمنين محايدين، ولكن الأرجح أن يفرضوا رسماً لقاء خدماتهم وقد لا يكون تعاطيهم مباشراً في حياة الشخص المصاب بإعاقة أو قد لا يكون لديهم إلمام بشؤون الإعاقة.
- **شركات الإئتمان:** قد يوصيك مستشاروك ببناء شركة لتكون هي المؤتمن. في تلك الحال، كل الاعتبارات التي تأخذها بالحسبان بشأن المؤتمنين تنطبق على مدراء هذه الشركة.

نظراً لتنوّع المرشحين، أحياناً يكون اتخاذ خيارات صعبة أمراً ضرورياً، وقد لا تجدوا الشخص المناسب مئة بالمئة.

## كم وصيّ مؤتمن أستطيع أن أعين؟

يمكنك تعيين أكثر من شخص واحد ليكون مؤتمناً وذلك في سبيل الحصول على متنوّع من المهارات والقدرات. مثلاً: يمكنك تعيين أحد أفراد العائلة كمؤتمن يكون على اتصال دائم مع الشخص المصاب بإعاقة، إضافة إلى تعيين شركة إئتمان تتمتع بالمقدرة المالية في الإئتمانه إلى ممتلكات وعقارات وأصول الإئتمان وتبقى موجودة طوال عمر الشخص المصاب بإعاقة.

ومن ناحية أخرى، يمكنك تعيين ثلاثة أفراد يتمتع كل منهم بصفات مختلفة تحتاجها وقد يؤثر أيضاً على بعضهم البعض من حيث المحافظة على النزاهة في التعامل ووضع مصالح الشخص المصاب بإعاقة في المقدمة.

### مثال

ماجدة تعاني من إعاقة ذهنية وتحتاج للعون في التعامل مع النقود، فتفكر أمها سلمى بالأشخاص الذين تعينهم كمؤتمنين على ابنتها.

إن باسم أخ ماجدة يهتم بها كثيراً ولدى سلمى ثقة كبيرة بأنه سيفعل كل ما فيه مصلحة أخته على الدوام، حتى لو أنه سيستلم كل ما يتبقى من تركة ماجدة بعد وفاتها. ولكن باسم هو في العشرين من عمره ولا يعرف التصرف في المال بشكل جيد، رغم اعتقاد سلمى بأنه سينضج أكثر كلما كبر في العمر.

أما سهى أخت سلمى فهي تتفق كثيراً مع باسم وترى سلمى بأن أختها قد تخلق توازناً حسناً كمؤتمنة أيضاً مع باسم.

أما طارق المحاسب الذي تتعامل معه سلمى فقد تعاطى في تخطيط الشؤون المالية لضمان تأمين مستقبل ماجدة، وتفكر سلمى أيضاً في تعيينه كمؤتمن، فنقرر تعيين هؤلاء الأشخاص الثلاثة نظراً للمزيج الذي يقمونه من حياد وتعامل قريب مع ماجدة وتعتقد بأن أختها وابنها يتفقان جداً مع بعضهم البعض إضافة إلى أن طارق المحاسب يستأهل الحصول على قيمة أتعابه لقاء وقته المهني.

ليس هناك حدود لعدد المؤتمنين الذين يمكنك تعيينهم، غير أنه من الناحية العملية، فإنه من غير المحبب تعيين أكثر من ثلاثة أشخاص. فسنات تعيين ثلاثة أشخاص مقارنة بشخصين فقط، هو أن أي عدم توافق يمكن حله بواسطة الأكثرية (فقط إذا كان عقد الإئتمان أو الوصية يتيح ذلك) بحيث لا يصل الأمر إلى طريق مسدود.

### ماذا يحصل إذا توفي المؤتمن أو لم يقبل التعيين؟

يمكنكم تحديد الشخص الذي يستطيع تعيين مؤتمنين إضافيين أو بديلين، وغالباً ما يكونون أحد المؤتمنين أنفسهم أو أكثر من شخص واحد، في عقد الإئتمان أو في وصيتكم. إذا نشأ وضع لا يكون فيه مؤتمن، عندئذٍ تحدد "قوانين المؤتمنين" في كل ولاية وإقليم من الشخص الذي يستلم زمام الأمور، وإذا لم تكن الأحكام مفيدة فإن المحاكم تتمتع بصلاحيات تعيين مؤتمنين.

من المهم أن تحددوا أنتم من هم المؤتمنين البديلين أو طريقة تعيينهم، وذلك حرصاً على أن يكون المؤتمنون أشخاص من اختياركم أنتم (طالما كنتم قادرين على اختيارهم).

### بعض الأمور العملية الهامة عند إنشاء ائتمان؟

عند إنشاء نظام إئتمان هناك أمران عامان يتعين أن يبقيا في بالكم.

- إذا كنتم تنشئون نظام ائتمان وأنتم على قيد الحياة، هل وضع أملاك وأصول في حساب الإئتمان أمراً متيسراً لكم؟ أي هل تستطيعون الاستغناء عن تلك الأملاك والنقود خلال مرحلة تقاعدكم؟ فبمجرد إعطاء الأملاك للإئتمان لن تكون لديكم السلطة للتحكم بها في المستقبل أو استرجاعها لتفيدوا منها، حيث يكون تم تزييمها لمصلحة الشخص المصاب بإعاقة.

#### مثال

كريم وساميه يريدان تأمين حياة ابنهما سمير المصاب بإعاقة. إنهما متقاعدان ويملكان بيتاً وبعض المال من الادخار التقاعدي، وفكرا بأن يبيعا المنزل ويسكنا مع ابنهما الآخر رامي، ثم إيداع المال في نظام ائتمان لسمير. استشارا مستشار مالي أوضح لهما بأنهما قد يواجهن مشكلة إذا لم يتمكنوا من العيش مع رامي في مرحلة ما في المستقبل: لن يتمكنوا من استعادة المال من حساب الإئتمان لاستعمالهما الخاص، وقد لا يتمكنوا من دفع كلفة سكن آخر في تقاعدهما.

يمكن أن يقررا إنشاء نظام ائتمان لسمير الآن ولكن دون إيداع مبلغ كبير من المال فيه. لقد شرح لهما المستشار عن التكاليف والوثائق والمعاملات اللازمة وثن إدارة نظام الإئتمان، ويتعين أن يجدا معادلة ما بين نظام الإئتمان وشعورهما بالإطمئنان إذا ما نشأ الإئتمان وإحساسهما بأنهما قد فعلاً أفضل ما يمكنهما من أجل سمير من ناحية وبين الثمن والنتائج المترتبة مقابل ذلك.

وقد فضلا أن يحتفظا بالمال في استثمارات بإسميهما، لنلا احتاجا له، وأن يودعا مبلغاً من المال في نظام الإئتمان لسمير من خلال وصيتيهما، بعد وفاتهما.

- أنظمة الإئتمان لا توجد خيارات لا تكون أصلاً موجودة. في حين يعتبر إنشاء هيكلية ائتمان أمراً مفيداً، فإن ذلك يتوقف على رغبتكم أنتم أو أولئك الذين سيودعوا أملاكاً في حساب الإئتمان لصالح الشخص المصاب بإعاقة. إن صلاحيات المؤتمنين مقتصرة على الأملاك والموجودات والأصول ضمن الإئتمان. فتعيين شخص كمؤتمن على شخص مصاب بإعاقة لا يعطيه أية حقوق كحقوق الوصي أو المدير المالي بشأن أية أملاك يملكها الشخص المصاب بإعاقة بشكل مباشر.

## مثال

وليد مصاب بإعاقة نتيجة إصابته إصابة شديدة في حادث سيارة ولا يستطيع أن يعمل. إنه يملك منزله الخاص ولديه مبلغاً جيداً من المال قام بتوفيره قبل الحادث. يستطيع وليد أن يدير معظم شؤونه المالية بمساعدة أخته و داد. و داد تقرر أن تؤسس نظام إنتمان لوليد وتعين ابنتها سهام كمؤتمنة عليه. إن سهام تريد حماية وليد بما أنها قلقة بشأنه وتشعر بأنه مستغل.

كونها مؤتمنة على وليد فإن ذلك لا يمنح سهام حق التحكم بممتلكاته الشخصية، والمجالات المتاحة أمامها هي أن تتعاون مع وليد لمساعدته في حماية ماله الخاص أو لتقديم طلب لمحكمة الوصاية في الولاية المعنية من أجل تعيين مدير مالي لوليد (قد يكون سهام أو شخص آخر) من أجل التحكم بماله.

## كيف أستطيع أن أقسم ممتلكاتي وأصولي بين أفراد العائلة؟

إذا كان الشخص المصاب بإعاقة هو ابنك الوحيد أو ابنتك الوحيدة فالأرجح أن يشكل ذلك موضوعاً كبيراً: يمكنك إعطاء تركتك كلها له أو لها، بواسطة نظام إنتمان أو وصيتك، دون أن تتخوف من مطالبات متنافسة.

ولكن إذا كان الشخص المصاب بإعاقة هو أحد ابنائك فيلزم أن يفكر الأهل أو أفراد العائلة الآخرين بدقة بطريقة الإعطاء بأولادهم الآخرين إضافة إلى الإبن أو الإبنة المصابين بإعاقة.

عادة، تكون الهيكلية العامة كما يلي:

- تحديد النسبة التي سيحصل عليها كل ولد في العائلة؛
- وضع حصة الولد المصاب بإعاقة في حساب إنتمان (الآن أو من خلال الوصية)؛
- وتضمين بند خاص بالممتلكات التي تبقى في حساب الإنتمان، عندما يتوفى الشخص المصاب بإعاقة أو عندما لا يعود بحاجة للممتلكات والأصول، ينص على أن تحويل هذه الممتلكات والأصول إلى أفراد العائلة الآخرين أو إلى جمعية خيرية، أو أي شخص آخر تراه ملائماً.

إن القرار المتعلق بكيفية تقسيم الممتلكات والأصول بين أفراد العائلة قد يكون مسألة صعبة جداً تعتمد على قضايا مثل:

- ما هي الممتلكات والأصول الموجودة لتوزيعها، فكلما كانت كثيرة كلما سهل إيجاد توازن في مراعاة مصالح الجميع؛
- ما هي الممتلكات والأصول التي يملكها الشخص المصاب بإعاقة وحده وما هو الدخل الذي يربح أن يتلقاه في المستقبل؛
- ما هي تدابير الإقامة والسكن التي تم اتخاذها للشخص المصاب بإعاقة ولأي مدى تعتبر تلك التدابير مضمونة؛
- هل يلزم إبقاء منزل، الذي يكون في الغالب الملك العقاري الأساسي، للشخص المصاب بإعاقة؛
- الاعتبارات المتعلقة بالضمان الاجتماعي، بما فيها احتمال تغييرات أنظمة الضمان الاجتماعي في المستقبل؛
- التغييرات التي يحتمل أن تطرأ في المستقبل على الخدمات المتاحة أمام المصابين بإعاقة، سواء أكانت حكومية أو خاصة؛
- هل كنت بحاجة لتأمين موارد إضافية للشخص المصاب بإعاقة وتأجيل تأمين مصالح الأبناء الآخرين إلى أن يكون الشخص المصاب بإعاقة قد مات أو لم يعد بحاجة للدعم من الإنتمان؛



● واحتياجات الأشخاص الآخرين في العائلة كالأولاد الأصغر سناً الذين يحتاجون لإتمام تعليمهم أو الأبناء الراشدين الذين يحتاجون أيضاً للدعم.

إن منح معظم ممتلكاتك وأصولك لإنتمان (إبنك أو ابنتك المصابين بإعاقة) قد يؤدي إلى تأخير طويل جداً في قدرة أبنائك الآخرين على الاستفادة. سيتوقف الأمر إجمالاً على ما إذا كانوا قد أسسوا حياتهم المادية بشكل جيد وأمنوا معيشتهم أو إذا كانوا بحاجة لمساعدة. يختلف الأشخاص في طريقة حل هذه المسائل بطرق مختلفة، ومجدداً، ليس هناك إجابة مطلقة.

بالنسبة لبعض الأهالي، أفضل حل يكمن في إعطاء حصة أكبر لإبنهم أو ابنتهم المصابين بإعاقة نظراً لكون احتياجاتهم (أو عدم استقرار احتياجاتهم) أكبر بينما فرصتهم لتأمين حياتهم تكون أقل بالمقارنة مع الأبناء الآخرين. ورغم حصول الشخص المصاب بإعاقة على مسكن مضمون وآمن، فإذا تغيرت هذه التدابير قد يكون من اللازم تمويل مسكن بطريقة خاصة قد تكون باهظة جداً، فإذا قد يتصدر تمويل احتياطي للإقامة مرتبة الأولوية. كذلك، يمكن أن تكون تكاليف الدعم لتكملة التمويل الحكومي للخدمات أيضاً باهظة جداً. غير أن بعض الأهالي يشعرون بأن القسمة المتساوية هي الأصح وذلك ليكونوا منصفين مع الجميع، فالإعاقة ليست سبباً لتغيير معدل حصة الإبن المعاق أو الإبنة المعاقة، سواء أكانت أكثر أم أقل.

ويقرّر بعض الأهالي إعطاء حصة أكبر من تركتهم لأولادهم الآخرين إذا كان الولد المصاب بإعاقة لديه مسكن ملائم الأرجح أن يبقى مستمراً ومؤمناً له في المستقبل.

قد تختلف قراراتك في أوقات مختلفة حسب تغيير ظروفك.

### مثال

لدى أمين وريما ولدان هما رولا البالغة 12 سنة من عمرها وريان البالغ 15 سنة والذي يعاني من إعاقة ذهنية، ويصعب تحديد التدابير التي سيحتاجها. إذا حصل أي شيء لأمين وريما وما زالت رولا صغيرة فهي أيضاً ستحتاج لمساعدة لكي تنتهي دراستها، فيقرّر والداها قسمة تركتهما بالتساوي وتعيين مؤتمنين للإعتناء بحصة ريان وتعيين مؤتمنين أيضاً للإعتناء بحصة رولا (التي تستطيع استعمال المال لتدفع كلفة تعليمها) إذا كانت دون سن الـ 21 عندما يتوفى أمين وريما.

بعد عشرة أعوام، يقوم أمين وريما بمر لجة وصبيتهما. فولا الآن بطريقها تعتمد على نفسها وريان يعيش في منزل جماعي ويرجح أن يستمر في هذا المسكن للنهائية. ولكن يشعر أمين وريما بأنه من المناسب إعطاء ريان ثلثي ممتلكاتهما وأصولهما إذ قد تزداد حاجته لتمويل في المستقبل في حال طرأ تغيير على تدابير سكنه. وهناك تدابير محتملة كثيرة جداً للدرجة أننا لا نستطيع أن نذكرها بالتفصيل.

فالأمر التي تناسب تصوّر كظروفك هي مسألة يجدر بك التفكير بها بدقة وعناية عندما تقوم بإعداد وصيتك أو إنشاء إنتمان. يمكن أن يساعدك الحصول على مشورة قانونية ومالية ملائمة في النظر في وضعك الخاص.

ومن المهم التحدث عن هذه القضايا بانفتاح وصرامة مع جميع الأشخاص المعنيين (بما فيهم الشخص المصاب بإعاقة قدر المستطاع) والتوصل إلى اتفاق حول ما سيحدث، إذ سيضمن هذا عدم ظهور مفاجآت لأي شخص بعد وفاتك. إذا كان هناك نزاع داخل العائلة ويلزم أن تساعد في حله، يمكنك الحصول على دعم من خدمات الوساطة والإرشاد بين أفراد العائلة المتوافرة في كل ولاية ومقاطعة.

لقد تم تقديم التمويل، بموجب مبادرة "خدمات خاصة بالعلاقات العائلية لمقدمي العناية"، في سبيل تأمين خدمات الوساطة والإرشاد لمساعدة الأهالي في تسوية النزاعات العائلية والتفاوض لإيجاد تسوية تحفظ المصالح العليا للعائلة بأسرها.

للحصول على مزيد من المعلومات راجع القسم 6.

## كيف يمكن لمختلف أشكال التسهيلات المتوافرة أن تتوافق مع هذا الموضوع؟

حالياً هناك طلب كبير جداً على الإقامة للأشخاص ذوي الاحتياجات الكثيرة للدعم، والمجالات محدودة وغالباً ما تكون مضايقة جداً ومضنية لكي تفكر بها العائلات. مثلاً: عناية طويلة الأمد في دور التمريض، والنزل والمؤسسات الخاصة للإعاقة.

تقوم الولايات والأقاليم بإدخال تغييرات، استجابة للاحتياجات التي حددها الأشخاص المصابين بإعاقة وعائلاتهم، لتأمين مجالات أكثر ملاءمة لهؤلاء الأشخاص. فليس هناك "نموذج يناسب الكل". إن أفضل طريقة هي توفير نطاق واسع من خيارات الإقامة لتناسب احتياجات كل شخص فردية. وتشمل هذه الخيارات العيش باستقلالية مع الحصول على نوع من المؤازرة؛ أو مشاركة شخص آخر في المسكن سواء أكان أيضاً مصاباً بإعاقة أم لا، مع دعم حسب الحاجة؛ إقامة مستقلة تقدمها دائرة الإسكان في كل ولاية/إقليم مع دعم شخصي على مدى 24 ساعة في اليوم؛ أو البقاء في منزل العائلة مع الحصول على مساعدة في الدفاع عن الحقوق والمساعدة حسب اللزوم.

تنظر بعض العائلات في أمر تأمين إقامة مستدامة للفرد من خلال استطلاع نموذج مع عائلات أخرى حيث يتم تجميع الموارد من أجل توفير تدابير سكنية مشتركة تكون ملائمة لهم. فهناك عدد من المؤسسات الصغيرة جداً التي تؤسسها وتديرها العائلات تستعمل وسائل مبتكرة من أجل تأمين مجالات سكنية لأفراد عائلاتهم المصابين بإعاقة والتي تمزج ما بين الدعم الرسمي مع الدعم غير الرسمي.

عند النظر في أمر كيفية دعم الإثتمان لمجالات الإقامة والسكن، من المهم إدراك بأن إنشاء إثتمان سواء أنت على قيد الحياة أو من خلال وصيتك، لا يخلق موارد جديدة، لذا يجب أن تتخذ أنت بنفسك التدابير المتعلقة بمسكن الشخص المصاب بإعاقة لتكون جاهزة عندما تظهر الحاجة لها، وذلك لتتغير بالإطمئنان وتكون واثقاً بصورة منطقية بأن المسكن سيكون موجوداً. ومع ذلك، من المهم أيضاً أن تترك للمؤمن مجالاً مرناً يكفي لكي يستجيب لاحتياجات وأمنيات فرد العائلة المتغيرة، وللأفكار الجديدة بشأن أفضل طريقة لدعم الأشخاص.

فبالنسبة للأشخاص المصابين بإعاقة ذهنية وموجودين "ضمن النظام العام" مع إقامة توفرها مؤسسة خدماتية أو الحكومة يرحح أنها ستكون مستمرة، قد يبدو الأمر بأنه قد تم البت فيه. ولكن هناك دائماً احتمال تغيير الوضع في المستقبل. مثلاً الإقامة الحالية قد لا تكون مناسبة بعد عشرة أعوام أو قد تقفل المؤسسة الخدماتية أبوابها أو تغيير طريقة تقديمها للخدمات.

أما بالنسبة للأهل الذين يسكن ابنهم أو ابنتهم المعاقة معهم، فستتحوّل القضية حول استمرار تقديمهم العناية كلما تقدموا بالعمر، ولكن قد يطرأ تغيير مفاجئ على طر وفهم عندما يتوفى أحد الوالدين ويحتاج الشخص المصاب بإعاقة لأن ينتقل إلى مسكن جديد قريب.

وهنا يعتبر تنظيم سبيل الوصول إلى أي شكل من أشكال المساكن الملائمة والمتاحة خطوة هامة جداً. ومن المستحسن أن يقوم الأهل بذلك قبل البدء بتطبيق الإثتمان أو الوصية. تحتاج لإعطاء المؤمن أو المؤمنین صلاحية الحصول على أي مسكن مناسب، مع توجيهات عما ترغب حدوثه وما تشاء أن تجري الأمور إذا كان ممكن تحقيق رغبتك. قد تحتاج إلى وجود ممتلكات.

وأصول ونقود للأمور التالية:

● بوليصة تأمين، الضرائب البلدية، الصيانة ومصاريف أخرى تتعلق بالسكن؛

● وخدمات العناية والدعم اللازمة.

فلا فائدة من تقديم مسكن للشخص المصاب بإعاقة إذا لم تكن سبل تأمينه موجودة للحفاظ على هذا المسكن أو دعم الشخص لكي يستمر في العيش فيه. إذا كان المبلغ الكافي موجوداً لهذه الأمور فلن تدوم التدابير التي تتخذها وقد يكون بيع الممتلكات والعقارات اضطرارياً لتمويل شراء مسكن آخر أكثر ملاءمة. قد تصدر الأموال اللازمة لتسديد المصاريف من الدخل من الإثتمان أو من الشخص المصاب بإعاقة، كالمداخيل أو المدخرات أو مدفوعات الضمان الاجتماعي.

غالباً ما تكون خدمات الدعم والعناية مكلفة جداً، خصوصاً إذا كانت هذه الخدمات لازمة لسنوات عديدة. إذا كنت تنوي تأمين هذه المصاريف من خلال وصيتك أو نظام إئتمان، ستحتاج للتفكير بالتكاليف المحتملة وتخطط لتمويلها لتغطي كلفة الخدمات ربما على مدى 30 أو 40 سنة. إن التمويل الخاص لهذه الخدمات بالكامل سيكون غير معقولاً بالنسبة للكثير من الناس إذ لن يكون بحوزتهم المال والممتلكات الكافية لتغطية الكلفة، وعليهم التفكير بالخدمات المتوافرة عبر المؤسسات الحكومية وغير الحكومية والتفكير بالمساهمة التي يمكنهم تقديمها للحصول على أفضل تدابير متيسرة لهم.

## إئتمانات خاصة بالإعاقة

لقد أدخلت الحكومة الأسترالية تشريعات تقضي بمنح تخفيضات وامتيازات على اختبار الدخل والممتلكات والأصول من جانب الضمان الاجتماعي ودائرة شؤون المحاربين القدامى، حيث تستوفى شروط معينة، لبعض الهبات والهدايا ولإئتمانات التي تعرف بالإئتمانات الخاصة بالإعاقة. باستطاعة أي شخص أن يقوم بإنشاء إئتمان خاص بالإعاقة لمستفيد رئيسي لديه إعاقة بالغة وشديدة طالما كانت الشروط التشريعية مستوفاة.

إن الهدف الذي تركز عليه خطوة الإئتمان الخاص بالإعاقة هو تشجيع الناس على طرح وجهة نظرهم الخاصة حول تأمين تكاليف الإقامة والعناية لأفراد العائلة الذين يعانون من إعاقات بالغة. فقد يساعد الإئتمان الخاص بالإعاقة في ذلك لأن التخفيضات والامتيازات التي يقدمها نظام الضمان الاجتماعي يمكنها أن تبث المخاوف المتعلقة بكيفية تأثير الأموال المحفوظة في الإئتمان على مستحقات مدفوعات الضمان الاجتماعي. ومع ذلك، فإن كانت الممتلكات والأصول المتوافرة بسيطة بحيث أنها لا تشكل خطراً هاماً على تخفيض مدفوعات الضمان الاجتماعي، فإن نظام الإئتمان الخاص بالإعاقة لا يكون مفيداً. للحصول على معلومات مفصلة عن أنظمة الإئتمان الخاصة بالإعاقة أنظر الكتيب الذي يحمل العنوان التالي: أنظمة إئتمان خاصة بالمعاقين: توضيح الأمور وتحديثها (Special Disability Trusts) (Getting things sorted).

## هل يمكن الاعتراض أو الطعن بترتيبات الإئتمان التي أنشأتها أو على وصيتي؟

عندما تحاول إيجاد توازن بين العوامل المذكورة أعلاه، فلموضوع خلفية أيضاً يجب أن تفكر بها، ألا وهي احتمال قيام أحد أفراد العائلة المقربين الذي يشعر بعدم الرضى عن قرارك بتقسيم الأشياء بالاعتراض على قرارك بعد وفاتك من خلال الطعن بوصيتك. يبقى هذا الموضوع موجوداً إذا أنشأت إئتماناتاً معمولاً به وأنت على قيد الحياة بدلاً من عمله من خلال وصيتك. فأحياناً يمكن الاعتراض على المعاملات التي تجري قبل مماتك ومخصصة على أنها جزء من الاعتراض على وصية.

إذا قررت ترك حصة كبيرة من ممتلكاتك وموجوداتك لإبنك أو ابنتك المصابين بإعاقة، فقد يجادل الأبناء الآخرين بأنك لم تؤمن حياتهم بطريقة صحيحة، وحتى لو تركت لأبنائك حصصاً متساوية فقد يعترض أحدهم على ذلك ويقدم مطالبة للحصول على المزيد. ويمكن أن تؤدي هكذا مطالبات إلى إجراءات قانونية في المحكمة، والتي تدفعها عادة أنت من حساب تركتك.

ليس هناك أي وسيلة تجعلك متأكداً بشكل مطلق من أنه لن يتم الاعتراض على قراراتك، لذا يعتبر الأسلوب الأفضل أن تناقش هذه القضايا مع العائلة وتتوصلوا إلى اتفاق حول كيفية تدبير الاحتياجات والرغبات المستقبلية للشخص المصاب بإعاقة. فمناقشة هذه القضايا بين أفراد العائلة، وإذا أمكن مع الأشخاص الذين يلعبون دوراً هاماً في حياة الشخص المصاب بإعاقة، سيساعد جميع أفراد العائلة على التوصل إلى اتفاق للتصرف للمصلحة العليا للشخص ذي الإعاقة.

إذا كنت تود التحدث إلى شخص حول خلاف أو نزاع قائم داخل عائلتك، تستطيع الحصول على خدمات الوساطة العائلية والإرشاد. نزودك بتفاصيل الاتصال في القسم الخامس من هذا الكتيب.

كذلك يستطيع محاميك أن يحضّر شرحاً للأسباب التي دعتك أن تقسم تركتك بهذه الطريقة وإدخال هذا الشرح ضمن وصيتك أو كوثيقة منفصلة على حدى، فبإمكان هذه الخطوة أن تقلل من احتمال تحدي قراراتك.

ومع ذلك، فإن تأمين حياة فرد العائلة المصاب بإعاقة مسألة هامة. فيجب ألا يقف احتمال نشوء خلاف في طريق أن تفعل ما تعتقده صالحاً. وبعد تفكيرك ملياً بالخيارات بواسطة حصولك على المشورة المهنية المتخصصة، يجب ألا تمنعك حقيقة أن البعض لن يكون راضياً عما تفعله، عن اتخاذك للترتيبات التي تبدو هي الأفضل بالنسبة لك. إذا حصل خلاف يستطيع منقذ وصيتك محاولة تسوية الأمر دون أن تصرف الأموال الكثيرة من تركتك لقاء التكاليف القانونية.

## هل يتوجب عليّ أن أحدّد في نظام الإئتمان كلّ ما أرغب أن يحصل بدقة وتفصيل؟

تستطيع إدخال أي تفاصيل تريدها سواء أكانت عديدة أو قليلة تعلم من خلالها المؤمنین بما يفعلونه للشخص المصاب بإعاقة. إذا حدّدت الأمور التي ينبغي أن يفعلها المؤمنون فقد يكون هناك مشكلات إذا تغيرت الظروف بطرق لم تفكر بها.

إنك لا تستطيع التكهّن بجميع الأحوال المحتملة التي سيترتب على المؤمنین أن يتعاملوا معها بعد عشرين سنة ولا حتى بعد عشر سنوات، نظرًا لوجود عوامل كثيرة مجهولة. فعند إنشاء الإئتمان لا يمكنك إلا فعل ما هو أفضل قدر إمكانياتك والمعلومات المتاحة أمامك.

إجمالاً، إن إعطاء المؤمنین الكثير من المرونة هو أمر مرغوب به، من أجل تمكينهم من اتخاذ الحرية الكاملة والصلاحيّة لاتخاذ القرارات عند ظهور أي حال من الأحوال. فتزويد المؤمنین بتوجيهات عن الطريقة التي تحب أن تسير بها الأمور للشخص المصاب بإعاقة سيمكّن الإئتمان من توفير حلول مرنة بدلاً من كونها متصلبة جداً.

يجب أن تخلق توازناً ما بين ضبط تصرّفات المؤمن بدرجة منطقية وبين عدم فرض تفاصيل زائدة عن اللزوم. ويمكنك تحقيق ذلك من خلال تقديم بعض التوجيهات العامة في عقد الإئتمان أو الوصية حول طريقة قيام المؤمنین بالمهام المتوجبة عليهم، حيث يذكر في العقد أو الوصية بأن مصلحة الشخص المعاق يجب أن تنصّر الأولوية في اهتمامات المؤمنین، أي عدم اهتمام المؤمنین بتوفير المال واتخاره من أجل الشخص الذي سيستلم المال في المدى البعيد. تستطيع التوجيهات أن تعبّر عن السياسة العامة التي تريدهم أن يتبعوها وأن تذكر لهم الجهات التي يجب أن يستشيروها.

لا يتناول هذا الكتيب الإيجابيات والسلبيات المتعلقة بكيفية فرض الضريبة على الإئتمانات، ولكن هناك بعض المعلومات عن هذا الموضوع في الكتيب بعنوان: أنظمة إئتمان خاصة بالمعاقين: توضيح الأمور وتحديد (Special Disability Trusts) (Getting things sorted) فهذه مسألة تحتاج للحصول على مشورة قانونية ومالية متخصصة. تجد تفاصيل حول كيفية إيجاد محام خلف هذا الكتيب. وتستطيع كل مؤسسة قانونية في الولايات والأقاليم تزويدك بمعلومات عن المحامين المتخصصين بالوصايا والإرث.

## كيف يمكنني أن أشير إلى كلّ ما تعلمته عن حاجات الشخص ذي الإعاقة؟

إن كثرة التفاصيل لا يمكن تضمينها بسهولة في الوصية أو عقد الإئتمان، خاصة إذا كان أحد التفاصيل قد يتغير. والطريقة لتدبير هذا الأمر هي تحضير معلومات لتقدّمها إلى المؤمنین لمساعدتهم في أداء مهمتهم خارج نطاق عقد الإئتمان أو الوصية. يمكن أن يكون ذلك كناية عن كتابة الأمور التي تعلمها عما هو جيد أو سيء للشخص المصاب بإعاقة وطريقة تواصله وتعبيره عن احتياجاته ورغباته، والنشاطات التي يحبها أو لا يحبها، الأشياء التي يستطيع أن يفعلها وتلك التي لا يستطيع بالنسبة لتدبير نفسه في البيت، ما هو الدعم الذي يحتاجه ليشارك في النشاطات، أديته وعلاجاته، من يقدّم له الخدمات، وما إلى هنالك. ويمكنك تغيير هذا النص وتحديثه حسب تطوّر الأمور.

وفي وقت لا تكون فيه هذه المعلومات والأمر التي تفضلها في مواضيع متنوعة، ملزمة قانونياً على المؤتمنين، غير أنها ستكون قيمة جداً لمساعدة المؤتمنين على القيام بأفضل ما يمكنهم في سبيل الشخص المصاب بإعاقة. طبعاً غالباً ما يكون فرد عائلتك المعاق قادراً على التعبير عن هذه الأمور بنفسه، ربما بنسبة كبيرة أو محدودة، وهذا شأن يجب أيضاً أن توجه المؤتمنين إلى أخذه بعين الإعتبار.

## القسم 4:

### كيفية الوصول والحصول على المشورة القانونية والمالية

#### البحث لإيجاد محامٍ

قد يقدم المحامون مشورة جيدة قانونية حول إعداد الوصية أو إنشاء انتمان غير أن معرفتهم بشأن احتياجات الأشخاص المصابين بإعاقة هي أقل كذلك عندما يتعلق الأمر بالوضع الحالي الخاص بالخدمات الاجتماعية وتلك الخاصة بالإعاقة. فعندما تحاول إيجاد محام ملانم يلبي احتياجاتك يكون من المفيد لك أن تسأل العائلات الأخرى أو الأشخاص الذين تعرف بأن وضعهم مشابه لوضعك، عن طريقة تدبرهم أمر المحامي وإذا كانوا يوصونك بمحام معين.

وإذا لم يوصيك أحد بمحام معين، فهناك مراكز قانونية في بعض الولايات والأقاليم متخصصة في تقديم الخدمات للأشخاص ذوي الاحتياجات الكبيرة، وتفاصيل الاتصال بها موجودة في صفحة الاتصالات. غير أن هذه المراكز المتخصصة ليست موجودة في معظم الولايات والأقاليم، فأفضل مكان تسأل فيه عن هذا الأمر هو المركز القانوني المحلي (Community Legal Centre) وجمعية القانون في المنطقة التي تعيش فيها.

إذا لم يكن محاميك معتاداً على تقديم المشورة بشأن قضايا متعلقة بمجال الإعاقة والتخطيط للإرث لشخص ذي احتياجات كبيرة للدعم، قد تحتاج لتزويده بالمعرفة عن هذا المجال، وإذا كانت لديك خطة واضحة يمكنك أن تخبر المحامي عن الأمور التي لا لن تغيرها وتلك التي تحتاج إلى مشورة حولها. وبمجرد ما تتفق على هيكلية معينة مع محاميك، أطلب نصيحته فيما لو كنت بحاجة أيضاً إلى الحصول على مشورة إضافية خاصة بالتخطيط المالي أم لا.

#### المعلومات التي يجب أخذها إلى المحامي

##### معلومات عنك:

- إسمك الكامل، وعنوانك ومهنتك؛
- أسماء أبنائك الكاملة وأعمارهم؛
- ما هو الوضع الحياتي لأبنائك الذين لا يعانون من إعاقة (من ناحية الزواج والأولاد، والعمل والسكن)
- إذا كنت تقوم بإنشاء انتمان وأنت على قيد الحياة، فما هو وضعك أنت مع الضمان الاجتماعي؛
- القيمة التقريبية لممتلكاتك وموجوداتك وأموالك: منزلك، الأصول المالية الأخرى، أي ادخار تقاعدي تتوقع استلامه، إلخ.
- إذا كنت تكتب وصية فكيف تحب أن تقسم أملاكك وأموالك بين المستفيدين المرتقبين؛

- إذا كنت تقوم بإنشاء ائتمان يبدأ العمل به وأنت ما زلت على قيد الحياة، فما عدد الأملاك والممتلكات والأصول التي ترغب في وضعها في حساب الإئتمان؛
  - هل يلزم إبقاء منزلك للشخص المصاب بإعاقة؛
  - من هم الأشخاص الذين تود تعيينهم كمؤمنين؛
  - هل تريد تأمين مدفوعات للمؤمنين؛
  - هل هناك أمور معينة تريد أن تمنحها لشخص ما؛
  - وهل تريد أن تسمي من يجب تعيينه كوصي أو مدير مالي لإبنك أو ابنتك المصابين بإعاقة، إذا كان أو كانت بحاجة لذلك؟
- معلومات عن الشخص ذي الإعاقة:**
- نوع إعاقته وشدها، تدابير العناية به وإقامته: هل سيسكن في المنزل، أو في مركز يؤمنه النظام الحكومي، أو مقدمي خدمة آخرين؛
  - ما مدى ضمان هذه التدابير وما المدة التي يرحح أن تدمم فيها؟
  - ما هي درجة الدعم المطلوب وما هو المصدر الذي تتوقع أن يأتي منه هذا الدعم؟
  - ترتيبات الضمان الاجتماعي وما مدى الإعتماد عليها؛
  - الممتلكات والأصول التي يملكها الشخص ذي الإعاقة بإسمه أو إسمها؛
  - وهل يستطيع أن تستطيع إعداد وصية.

## البحث عن مستشار التخطيط المالي

إن معرفة الشخص الذي تثق به ليساعدك في وضع خطط مالية يمكن أن تكون مصدر قلق كبير لأفراد العائلة. فالعديد من مستشاري التخطيط ليس لهم دراية ومعرفة تامة بشؤون الإعاقة والمسائل المتعلقة بالتخطيط للمستقبل وقد يكون هذا الموضوع خارج نطاق خبرتهم. فإذا قررت مع محاميك أنك ستستفيد من الحصول على مشورة من محاسب أو مستشار تخطيط مالي، ولم تكن لك علاقة بهكذا شخص، فنقطة الإنطلاق الجيدة هي أن تسأل العائلات الأخرى التي تكون في وضع مشابه لوضعك، ومعارفك، عما إذا كانت لديهم معلومات أو نصيحة بهذا الشأن. فربما استطاعوا أن يوصوا بشخص معين.

إن معظم المستشارين الماليين لديهم معرفة محدودة في الشؤون التي تواجهها العائلات التي لديها فرد ذي احتياجات كبيرة. عندما تختار مستشار مالي إسأله عن تجربته الشخصية في تقديم المشورة لأشخاص في وضعك. بإمكان جمعية التخطيط المالي في أستراليا (Financial Planning Association of Australia) مساعدتك في إيجاد مستشار تخطيط معتمد في منطقتك المحلية. وتجد رقمهم المجاني في لائحة الاتصالات خلف هذا الكتيب، إنما ليس لديهم معلومات عما إذا كان المستشار المالي خبير في شؤون التخطيط المرتبط بحالات الإعاقة.

يمكنك الإتصال بالمفوضية الأسترالية للضمانات والاستثمارات من خلال زيارة موقع الإنترنت التالي: <http://www.asic.gov.au> وإرسال رسالة إلكترونية إليهم على عنوان البريد الإلكتروني التالي: [infoline@asic.gov.au](mailto:infoline@asic.gov.au) أو عبر الإتصال هاتفياً على الرقم 1300 300 630 وطلب نسخة مجانية لكتيب "الحصول على مشورة Getting Advice".

وعدا عن أخذ خطتك إلى المستشار فكر بنوع الدخل الذي ستحتاج تأمينه في سبيل تأمين حياة فرد العائلة ذي الاحتياجات الكبيرة، في المستقبل. إضافة إلى ذلك خذ معك معلومات عن الإعانات الأخرى التي يحق للشخص الحصول عليها وخيارات الإقامة والسكن التي ستساعد المستشار في وضع خطة مالية تستجيب بوضوح لاحتياجاتك.

## القسم 5:

### مراجع مفيدة للاتصال

#### على النطاق الأسترالي العام

##### خدمات الإرشاد والوساطة العائلية

يمكن مساعدة الأهل الذين يقومون باتخاذ تدابير للعناية المستقبلية لإبنهم أو ابنتهم المصابين بإعاقة، من خلال تقديم الوساطة والإرشاد للعائلة.

لقد تم تقديم التمويل بموجب مبادرة "خدمات العلاقات العائلية لمقدمي العناية"، من أجل تقديم الإرشاد العائلي وخدمات الوساطة لمساعدة الأهل وأفراد الأسرة الآخرين للتوصل إلى اتفاقات حول تقديم الترتيبات الخاصة، ومساعدة العائلات على حل النزاعات والتفاوض لتسوية الأمور لما فيه صالح العائلة بأسرها.

لقد تم اختيار المؤسسات التالية لتقديم المعلومات والدعم وخدمات الإرشاد والوساطة، وتقدّم هذه الخدمات عبر "برنامج خدمات العلاقات العائلية Family Relationship Services Program". وتؤمن الدعم والمشورة من أشخاص خبراء إلى الأهل لمساعدتهم على وضع خطة للعناية المستقبلية لإبنهم أو ابنتهم ذي الإعاقة، مما يمنحهم راحة البال ويؤمن استمرارية العناية بالشخص ذي الإعاقة.

Centacare Canberra – Goulburn	إقليم العاصمة الأسترالية
هاتف: 02 6162 6100	
Interrelate Family Centres	نيوساوث ويلز
هاتف: 02 9745 5544	
Centacare Catholic Family and Community Services	كوينزلاند
هاتف: 07 3252 4371	
Uniting Care Wesley Adelaide Inc	ساوث أستراليا
هاتف: 08 8202 5111	
Relationships Australia Tasmania	تاسمانيا
هاتف: 03 6421 5800	
Eastern Access Community Health Inc	فكتوريا
هاتف: 03 9871 1800	
Anglicare WA Inc	غرب أستراليا
هاتف: 08 9263 2050	
Centacare NT	الإقليم الشمالي
هاتف: 08 8944 2000	

ويمكنك الحصول على مزيد من المعلومات عن البرنامج عبر موقع الإنترنت:

[www.facs.gov.au/internet.nsf/family/frspfamly\\_relationships\\_service\\_program.htm](http://www.facs.gov.au/internet.nsf/family/frspfamly_relationships_service_program.htm)



## المشورة القانونية

راجع المراكز القانونية وجمعيات القانون في ولايتك أو مقاطعتك في اللائحة أدناه.

## المستشارون الماليون

جمعية التخطيط المالي في أستراليا: خدمة إيجاد مستشار تخطيط 1800 626 393

المفوضية الأسترالية للضمانات والاستثمارات (Australian Securities and Investments Commission: ASIC) FIDO (تنبيهات مالية والتحقق من السلامة) في موقع ASIC على الإنترنت الخاص بالمستهلك. إتصل بخط معلوماتهم عبر البريد الإلكتروني: infoline@asic.gov.au أو اتصل هاتفياً 1300 300 630

<p>الناس على إيجاد مكتب خاص للمحاملة أو لاختصاصيين معتمدين في مجالات محددة من القانون. يمكنك الاتصال بالخدمة على الرقم 9926 0300 (02) أو الوصول إلى الخدمة عبر الإنترنت <a href="http://www.lawsociety.com.au/Search/Query.aspx">www.lawsociety.com.au/Search/Query.aspx</a></p> <p>بالنسبة للإستعلامات حول معلومات قانونية أو مشورة قانونية فافضل شيء هو توجيه أسئلتكم إلى LawAccess NSW على الرقم 1300 888 529 أو زوروا موقع LawAccess على الإنترنت:</p> <p><a href="http://www.lawaccess.nsw.gov.au">www.lawaccess.nsw.gov.au</a> (أنظر قسم "الوصية والإرث")، تشمل المعلومات هناك إحالة "الوصية" إلى خدمات نيو ساوث ويلز للمساعدة القانونية وصفحات وقائع تشرح شؤون الوصايا والوكالات والتخطيط للإرث.</p>	<p>170 Phillip Street سدني، نيو ساوث ويلز 2000 DX 362 Sydney هاتف: 9926 0333 (02) فاكس: 99231 5809 (02) بريد إلكتروني: <a href="mailto:lawsociety@lawsocnsw.asn.au">lawsociety@lawsocnsw.asn.au</a> موقع الإنترنت: <a href="http://www.lawsociety.com.au">www.lawsociety.com.au</a></p>	<p>Law Society of NSW</p>
<p>"خدمة الدفاع عن حقوق المعاقين ذهنياً" هي مركز قانوني مجتمعي متخصص بتقديم مساعدة قانونية للأشخاص المصابين بإعاقة ذهنية ولأفراد العائلة ومقضي العناية والمدافعين عن الحقوق والأخرين الذين يطلبون مشورة قانونية عن شخص ذي إعاقة ذهنية. تقوم هذه الخدمة بإحالة الناس إلى محامين مختصين في هذا المجال.</p>	<p>2C/199 Regent Street REDFERN NSW 2016 هاتف: 9318 0144 (02) مكالمة مجانية 1800 666 611 موقع الإنترنت: <a href="http://www.idrs.org.au">www.idrs.org.au</a></p>	<p>Intellectual Disability Rights Service (IDRS)</p>
<p>"المراكز القانونية المحلية" هي هيئات أهلية مستقلة تقدم المشورة القانونية مجاناً والمعلومات الإضافية إلى التوعية حول القانون للأفراد والمجتمعات في أنحاء نيو ساوث ويلز، حيث يوجد 41 مركز لتقديم المشورة القانونية والمساعدة في نطاق واسع من القضايا بما فيها الوصية. بإمكان أي شخص يحتاج لمشورة أو مساعدة إنما لا يستطيع دفع أتعاب محامي، خاص أن يتصل بمركز قانوني محلي. يمكن تأمين مترجم وتبقى كل المعلومات الخاصة بالزبائن سرية. للاطلاع على لائحة بالمراكز القانونية المحلية في نيو ساوث ويلز، أنظروا موقع الإنترنت التالي: <a href="http://www.nswdc.org.au/CLCs.html">www.nswdc.org.au/CLCs.html</a></p>	<p>Suite 3B, Briard House 491 - 493 Elizabeth St SURREY HILLS NSW 2010 هاتف: 9318 2355 (02) فاكس: 9318 2863 (02) موقع الإنترنت: <a href="http://www.nswdc.org.au">www.nswdc.org.au</a></p>	<p>Combined Community Legal Centres Group (NSW) Inc</p>

<p>يلعب المؤمن الرسمي دور منسق وصية محيد وغير منحلز لأي طرف، ومدير شؤون مالية وموتمن للناس في نيو ساوث ويلز. يقدم "المؤمن العام" من خلال الشبكة المؤلفة من 19 فرعاً في ضواحي سني و أنحاء نيو ساوث ويلز الريفية، خدمات في إعداد الوصية والإتيمات، وإدارة التركة والوكالات.</p>	<p>19 O'Connell Street SYDNEY NSW 2000 هاتف: 1300 364 103 موقع الإنترنت: <a href="http://www.pt.nsw.gov.au">www.pt.nsw.gov.au</a> استعلامات عبر الإنترنت: <a href="http://www.pt.nsw.gov.au/Enquiries/Default.aspx">www.pt.nsw.gov.au/Enquiries/Default.aspx</a></p>	<p>Public Trustee</p>
<p>"الوصي العام في نيو ساوث ويلز" هو موظف رسمي تستطيع تعيينه محكمة الوصية في نيو ساوث ويلز ليكرن وصياً على شخص (عمره 16 سنة وما فوق) ذي إعاقة عندما لا يكون هناك أي شخص آخر مناسب ليكرن وصياً عليه.</p> <p>"الوصي العام" هو وصي على أشخاص قد يكون لديهم إعاقة مثل الخرف، والإعاقة الذهنية، والإصابة بالماغية، أو مرض عقلي أو الذين قد يكونوا "عرضة لخطر" العيش نمط حياة يجعلهم دالهي الترحل أو التشرّد.</p> <p>لا يتم تعيين "الوصي العام" إلا "وصي كحل أخير" عندما تفكر محكمة الوصية بأنه لا يوجد أي وصي خاص يمكنه تعيينه. لمزيد من المعلومات اطلعوا على الموقع: <a href="http://www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg/ll_opg.nsf/pages/pg_aboutus">www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg/ll_opg.nsf/pages/pg_aboutus</a></p>	<p>Level 15, 133 Castlereagh Street, Sydney البريد: PO Box A231 SYDNEY SOUTH NSW 1235 DX 1335 Sydney هاتف: (02) 9265 3184 فاكس: (02) 9283 2645 مكالمة مجانية وخارج ساعات الدوام: 1800 451 510 هاتف مزود بطلاعية: 1800 882 889 معلومات ودعم: (02) 9265 1443 موقع الإنترنت: <a href="http://www.lawlink.nsw.gov.au/opg">www.lawlink.nsw.gov.au/opg</a> بريد إلكتروني: <a href="mailto:informationssupport@opg.nsw.gov.au">informationssupport@opg.nsw.gov.au</a></p>	<p>Office of the Public Guardian</p>
<p>قسم دعم الوصي الخاص "خدمة مجانية وتراعي السرية" لمساعدة الأوصياء المعينين قانوناً في القيام ب دورهم. يستطيع هذا القسم تقديم المساعدة مثل: مساعدة في فهم دور ومسؤوليات الوصي، مساعدة في فهم قانون نيو ساوث ويلز للوصية من خلال تقديم المعلومات للمساعدة في اتخاذ أفضل القرارات بالنيابة عن الشخص الذي هو تحت الوصية، مع تقديم الدعم العملي للأوصياء الذين قد يترتب عليهم اتخاذ قرارات في ظل خالفات عائلية مثل المساعدة حيث تكون المدافعة لازمة أو توفير المعلومات التي تفيدي اتخاذ القرارات أو نطاق من الخدمات والمجالات المتاحة أمام الأشخاص ذوي إعاقة، وتقديم المعلومات تساعد في العمل مع مقدمي الخدمات، وإيقاكم على علم بالمستجدات التي تطرأ على قضايا الوصية من خلال نشرة إخبارية دورية.</p>	<p>PO Box A231 SYDNEY SOUTH NSW 1235 هاتف: (02) 9265 1441 فاكس: (02) 9283 2645 مكالمة مجانية للمتصلين من الأرياف: 1800 451 510 هاتف مزود بطلاعية: 1800 882 889 موقع الإنترنت: <a href="http://www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg">www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg</a> بريد إلكتروني: <a href="mailto:informationssupport@opg.nsw.gov.au">informationssupport@opg.nsw.gov.au</a></p>	<p>Private Guardian Support Unit (Office of the Public Guardian)</p>

<p>هناك ربطان مهمان في موقع الإنترنت هذا: إدارة "مكتب المفوض الوقائي" و الإدارة "الخصوصية". يبين كل قسم بوضوح أدوار ومسؤوليات مدير الشركة الخصوصية والمدير التابع لـ "مكتب المفوض الوقائي"، إضافة إلى تقديم المعلومات عن "اتخاذ القرار البديل" ومجموعة واسعة من مواد الدعم لمراه التراكات الخصوصيين.</p>	<p>الفترة على اتخاذ القرارات بأنفسهم، تتمتع محكمة الوصاية بصلاحيات معينة ومحدودة. تستطيع المحكمة إصدار أوامر الوصاية لتعيين وصي خصوصي (أحد أفراد العائلة أو الأصدقاء) وإصدار أوامر لإدارة المالية لتعيين مدير خصوصي مالي، وأو المفوض الوقائي، وتقديم الموافقة على العلاج من جانب طبيب أو طبيب أسنان، وتراجع الوكالات الدائمة، كما أنها تراجع أمر تعيين الوصي بصورة دائمة، وتوافق على تجربة سريرية بحيث يقوم الشخص ذي الإعاقة القادر على اتخاذ القرار بالمشراك في هذه التجارب العلاجية.</p>	<p>Level 15, Piccadilly Tower 133 Castlereagh Street, Sydney 144 Clarence Street, Sydney PO Box A235 SYDNEY SOUTH NSW 1232 DX 1335 Sydney (02) 9265 3131: هاتف 1300 360 466: خارج سديني (02) 9265 3686: فاكس 1800 882 889: هاتف مزود ببطبيعة موقع الإنترنت: <a href="http://www.lawlink.gov.au/opc">www.lawlink.gov.au/opc</a> بريد الإلكتروني: فرع إدارة التراكات <a href="mailto:opcmail@opc.nsw.gov.au">opcmail@opc.nsw.gov.au</a> فرع دعم الإدارة الخاصة <a href="mailto:pmsd@opc.nsw.gov.au">pmsd@opc.nsw.gov.au</a></p>
<p>Level 3 / 2a Rowntree Street, Balmain Locked Bag 9 BALMAIN NSW 2041 الهاتف: (02) 9555 8500 الفاكس: (02) 9555 9049 مكالمة مجانية: 1800 463 928 هاتف مزود ببطبيعة: (02) 9552 8634 موقع ال إنترنت: <a href="http://www.gt.nsw.gov.au">www.gt.nsw.gov.au</a> البريد الإلكتروني: <a href="mailto:gt@gt.nsw.gov.au">gt@gt.nsw.gov.au</a></p>	<p>Office of the Protective Commissioner</p>	<p>Guardianship Tribunal</p>

فكتوريا لمؤسسة		تفاصيل الاتصال	الملاحظات
Law Institute of Victoria	470 Bourke Street, Melbourne البريد: PO Box 263C MELBOURNE VIC 3001 DX 350 Melbourne هاتف: (03) 9607 9311 فاكس: (03) 9602 5270 موقع الإنترنت: www.liv.asn.au البريد الإلكتروني: lawinst@liv.asn.au	خدمة البحث المعتمدة والمتخصصة لتساعدك على إيجاد محام متخصص في شؤون الوصايا والإرث. ويجب أن يكون الاختصاصي المعتمد حائز على خبرة مهنية لمدة خمس سنوات على الأقل وبدوام كامل، وثلاث سنوات على الأقل في مجال المحاماة الخاص به، إضافة إلى وجود محافظة، على درجة عالية من التطور المهني في مجال تخصصه، ويجب أن ينجح في عملية فحص شاملة، تختبر معرفته التقنية ومهارته في الكتابة والدفاع عن الحقوق. يوسع هذا الفحص ويجريه خبراء في هذا القطاع، ويجب أن يتقدم المتخصصون لإعادة اعتمادهم مرة كل ثلاث سنوات. www.liv.asn.au/directory/specialists	
Online Legal Referral Service	هاتف: (03) 9607 9550 موقع الإنترنت: www.legalreferrals.liv.asn.au البريد الإلكتروني: referrals@liv.asn.au	تقدم خدمة الإحالة القانونية عبر الإنترنت والتابعة لمعهد القانون في فكتوريا "إحالة مجانية إلى المحامين المنتسبين إلى المعهد والذين يدل سون مهنتهم في مجالات معينة من القانون، في أنحاء ولاية فكتوريا، وتتعدد مكاتب المحاماة المتوافرة في الخدمة بولاية الزبائن مجاناً لأول 30 دقيقة. أما بعد النصف ساعة أو إذا كان من اللازم أداء عمل إضافي، بالنيابة عن الزبون، فعدديتذ تفرض الرسوم العادية.	
Community Legal Centres Directory	موقع الإنترنت: www.liv.asn.au/public/indal/cic	هذه قاعدة بيانات لجهات الاتصال أعدها معهد القانون في فكتوريا. يمكنك إيجاد تفاصيل المراكز القانونية المحلية مرتجة حسب موقعها الجغرافي أو مجال تخصصها.	
Mental Health Legal Centre Inc	Level 4, 520 Collins Street MELBOURNE VIC 3000 هاتف: (03) 9629 4422 فاكس: (03) 9614 0488 مكالمة مجانية: 1800 555 887 موقع الإنترنت: www.communitylaw.org.au/mentalhealth بريد الإلكتروني: Mental_Health_VIC@clc.net.au	يعالج هذا المركز المسائل القانونية للأشخاص الذين يدعمون أو يقومون العناية بشخص مصاب بمرض أو اضطراب عقلي، ويقدم خدمات قانونية لأي شخص يكون قد مر بتجربة الإصابة بمرض عقلي أو كان له اتصال مع خدمات الصحة العقلية وتشمل جلسات مجلس مراجعة شؤون الصحة العقلية، قضايا الوصاية والرعاية، نصح هاتفي والعمل مع كل حالة بمفردها.	

<p>و المعلّمان والإحالة، قضايا قانونية فردية، توعية المجتمع حول القضايا القانونية، مبدئياً للأشخاص ذوي إعاقة، بيع المطبوعات والمشورات حول قضايا حقوق المعاق، ويمكن تقديم تدريب لمقضي الخدمات لقاء رسم.</p>	<p>44 Bellierie Street GEELONG VIC 3220 مكالمة مجانية (القضايا القانونية فقط): 1800 014 111 الائتين للجمعية: ألو لحدّة حتى الثالثة بعد الظهر كل المكالمات الأخرى: 03) 5229 2925 الفاكس: 03) 5229 3354 هاتف مزوّد بطبيعة: 1800 014 333 موقع الأيترنت: www.villamanta.org.au البريد الإلكتروني: info@villamanta.org.au</p>	<p>Villamanta Disability Rights Legal Service State Trustee</p>
<p>إن حماية المصالح المالية والقانونية لألاف الفكّور بين الذين لا يقدرون على إدارة شؤونهم المالية الخاصة بسبب مرض عقلي أو إصابة أو إعاقة، هي صلب خدمة "موتمني الولة"، غالباً ما تقوم المحكمة المدنية والإدارية في فكتوريا بتعيين مؤتمن رسمي ليؤدي دور الولي القانوني والمالي، وتشمل الخدمة الخاصة بالإعاقّة برلمج كـ "برلمج الاستقلال المالي" و "برلمج الدعم المكثف".</p> <p>وتعتبر وكالة الدائمة وثيقة قانونية ملزمة يسهل مفعولها إما عندما يقرّ الشخص بأنه يريد أحداً كي يدير شؤونه، أو عندما يصبح الشخص قارفاً القدراته على اتخاذ القرارات بخصوص شؤونه. وبطرق عديدة، فإن إعداد وكالة دائمة له نفس أهمية إعداد وصية.</p>	<p>موقع الأيترنت www.statetrustees.com.au البريد الإلكتروني: استعمل نموذج الاتصال الإلكتروني من موقع الأيترنت: www.statetrustees.com.au تحت "اتصل بنا contact us"</p>	<p>Victorian Civil and Administrative Tribunal (Guardianship List)</p>
<p>من بين الشؤون التي تعالجها المحكمة المدنية، والإدارية في فكتوريا النزاعات القائمة حول الوصية والولاية. قد تشمل الطلبات للحصول على أوامر: تعيين أوصياء لاتخاذ القرارات نيابة عن الشخص بما فيها سكنه، وتعيين قيمين يديرون شؤون الشخص المالية والقانونية، أو إلغاء تعيين وكيل أو تغيير أو تعليق أمر أو إصدار أمر آخر بخصوص وكالة مالية دائمة بموجب قانون السندات والحجج "Instruments Act"، وإلغاء أو تعليق وكالة دائمة (العلاج الطبي) بموجب قانون العلاج الطبي، والموافقة على "إجراء خاص".</p>	<p>55 King Street MELBOURNE VIC 3000 هاتف: (03) 9628 9911 مكالمة مجانية: 1800 133 055 (داخل فكتوريا) فاكس: (03) 9628 9932 موقع الأيترنت: www.vcat.vic.gov.au (أنظرُ Guardianship and Admin) البريد الإلكتروني: vcat@vcat.vic.gov.au</p>	<p>Victorian Civil and Administrative Tribunal (Guardianship List)</p>

<p>يستطيع مكتب المدافع العام تقصي المشكلات، وإذا اقتضى الأمر، استعمال سلطة خاصة للإستعلام نيابة عن الأشخاص المصابين بإعاقة حيث تكون هناك مخاوف على سلامتهم أو مصادر قلق حول مصالحتهم، يستطيع أن يفتح "المكتب" محوّمات عن مواضيع كالوصاية والولاية أو القيمومة، والوكالة المالية الدائمة، والوكالة الطبية الدائمة، والوصاية الدائمة التخطيط للمستقبل.</p>	<p>5th Floor 436 Lonsdale Street MELBOURNE VIC 3000 هاتف: (03) 9603 9500 فاكس: (03) 9603 9501 مكالمة مجانية: 1300 309 337 هاتف مزود بطلاقة: (03) 9603 9529 موقع الإنترنت: <a href="http://www.publicadvocate.vic.gov.au">www.publicadvocate.vic.gov.au</a> البريد الإلكتروني: <a href="mailto:publicadvocate@justice.vic.gov.au">publicadvocate@justice.vic.gov.au</a></p>	<p>Office of the Public Advocate</p>
--	--	--------------------------------------

<p>بإمكان "جمعية القانون في كوينزلاند" مساعدتك على إيجاد اختصاصي معتمد أو محلي عبر إحالة على خط الإنترنت في مجالات كإيجاد مستشار للتخطيط للإرث. إضافة إلى خبرتهم الواسعة فإن المحترفين الممثلين محامون قد أكملوا إنجاز برنامج دراسي متقدم في مجال معين من القانون.</p> <p>هناك اعتماد وتأهيل متخصص في كوينزلاند في مجال قانون الشؤون العائلية، وقانون الإصابات الشخصية، وقانون الملكية، وقانون الإرث، وقانون التجار والعمل، القانون الجنائي، قانون المقاصة التجاري، قانون الوساطة، قانون الضريبة وقانون الهجرة.</p>	<p>179 Ann Street, Brisbane GPO Box 1785 BRISBANE QLD 4001 الهاتف: 3842 5842 (07) 3842 5999 (07) موقع الإنترنت: www.qils.com.au البريد الإلكتروني: info@qils.com.au</p>	<p>Queensland Law Society</p>
<p>بإمكان "جمعية القانون في كوينزلاند" مساعدتك على إيجاد اختصاصي معتمد أو محلي عبر إحالة على خط الإنترنت في مجالات كإيجاد مستشار للتخطيط للإرث. إضافة إلى خبرتهم الواسعة فإن المحترفين الممثلين محامون قد أكملوا إنجاز برنامج دراسي متقدم في مجال معين من القانون. هناك اعتماد وتأهيل متخصص في كوينزلاند في مجال قانون الشؤون العائلية، وقانون الإصابات الشخصية، وقانون الملكية، وخدمة "بايف ذا واي":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● تقدم المعلومات للعائلات، الأهمية للتخطيط للمستقبل</li> <li>● تقديم مشورات فردية وتلقني بالمجموعات الصغيرة</li> <li>● تجري ورشات عمل</li> <li>● تدعم تطوير شبكات العمل وحلقات الدعم</li> <li>● تقدم معلومات عن القضايا القانونية</li> <li>● تحيل الناس إلى لجنة من المحامين الخبراء في الوصايا وأنظمة الائتمان</li> <li>● توضع استراتيجيات بعيدة المدى لحماية العائلات.</li> </ul>	<p>Mamre Association Level 1 Logan Road 1428 MT GRAVATT QLD 4122 5800 3291 (07)</p>	<p>Pave the Way</p>
<p>"جمعية كوينزلاند للخدمات القانونية المستقلة" هي الهيئة الكبرى ومقرها الوالاية، تمشي المراكز القانونية المحلية الممولة وغير الممولة التي تعمل في أنحاء كوينزلاند. تستطيع المراكز القانونية أن تزودك بالمشورة والإحالة والمساعدة القانونية، والتمثيل القانوني المحدد. يوجد دليل المركز القانوني المحلي في كوينزلاند عبر خط الإنترنت: www.qails.org.au</p>	<p>PO Box 119, ANNERLEY, 4130 الهاتف: 3392 0644 3392 0658 موقع الإنترنت: www.qails.org.au البريد الإلكتروني: info@qails.org.au</p>	<p>Queensland Association of Independent Legal Services (QAILS) Inc</p>



<p>تتضمن هذه الدائرة الحكومية تفاصيل الإتصال ومعلومات مفيدة حول الوكالات الحكومية المعنية في وينزلاند.</p>	<p>Level 18, State Law Building 50 Ann Street, Brisbane GPO Box 149, Brisbane BRISBANE QLD 4001 الهاتف: 3239 3520 (07) الفاكس: 3221 2534 (07) موقع الإنترنت: www.justice.qld.gov.au البريد الإلكتروني: mailbox@justice.qld.gov.au</p>	<p>Department of Justice and Attorney-General</p>
<p>يؤدي المؤمن العام دوره كمدير قيم على الشركات التي يكون أصحابها قد توفوا، مقمًا إدارة مالية للأشخاص ذوي إعاقة ومناحا المساعدة في أي إجراءات قانونية يتخذها الشخص المحروم أو تلك الإجراءات التي تكون ضده.</p>	<p>444 Queen Street, Brisbane GPO Box 1449, Brisbane BRISBANE QLD 4001 الهاتف: 3213 9288 (07) الفاكس: 3213 9489 (07) موقع الإنترنت: www.pt.qld.gov.au البريد الإلكتروني: clientenq@pt.qld.gov.au</p>	<p>Public Trustee of Queensland</p>
<p>والولاية، ودوره حماية حقوق ومصالح الأشخاص الذين لا يتمتعون بقدره تو هلمهم قانونًا على اتخاذ القرارات. إضافة إلى ذلك، فإن دور "الوصي الرائد" هو التحقيق في أمور سوء معاملة، وإهمال واستغلال أو إناك الأشخاص البالغين، أو تقديم تمثيل لهم. قد تعين محكمة الوصية والولاية الوصي الرائد ليتصرف ببل الشخص الذي تكون قهرته العقلية لا توهله لاتخاذ قرارات، في الأمور الشخصية، أو العناية الصحية عندما لا يكون هناك أي شخص آخر يرغب أو يقدر أو ملائم للقيام باتخاذ هذه القرارات. قد يتصرف "الوصي الرائد" في بعض الأوقات كوكيل شرعي في الشأن الصحي كأخر حل.</p>	<p>Level 3, Brisbane Magistrates Courts Complex 363 George Street, Brisbane البريد: PO Box 13554 George Street BRISBANE QLD 4003 الهاتف: 3234 0870 (07) خارج برزبين: 1300 653 187 الفاكس: 3239 6367 (07) البريد الإلكتروني: adult.guardian@justice.qld.gov.au</p>	<p>The Office of the Adult Guardian</p>

<p>تنتهج المحكمة بالسلطة لتعيين أو صياغة أو ألباء للبالغين الذين يعانون من ضعف في قدراتهم على اتخاذ القرارات، وتعمل المحكمة انطلاقاً من المبادئ التالية: معظم الأشخاص ذوي الإعاقات ليسوا بحاجة لوصي أو مدير مالي معين بطريقة قانونية. ولا يجب اللجوء إلى هذه المحكمة إلا كآخر حل فقط عندما يكون الشخص غير قادر على اتخاذ قراراته الخاصة وبعد محاولة تفويض كل الأشخاص الآخرين المناسبين، فالهم الرئيسي للمحكمة الوصاية والرعاية هو صلاح الشخص الذي يعاني من ضعف في القدرة على اتخاذ القرارات.</p> <p>دور "المدافع العام" هو تحديد الأوضاع المنتشرة بالنسبة لسوء المعاملة والاستغلال والإهمال التي يتعرض لها الأشخاص ذوي القدرة الضعيفة نظراً لأخطأء في أنظمة أو مرفق مقيمي الخدمة. بعد ذلك يبلغ "المدافع العام" عن هذه النتائج إلى برلمان الولاية. تعرف هذه الوظيفة أيضاً بالمدافعة المتعلقة بالأنظمة.</p>	<p>Level 9, 259 Queen Street, Brisbane  البريد: GPO Box 1639  BRISBANE QLD 4001  الهاتف: (07) 3234 0666  خارج برزبين: 1300 780 666  فاكس: (07) 3221 9156  البريد الإلكتروني: guardianship@justice.qld.gov.au</p>	<p>Guardianship and Administration Tribunal</p>
<p>خلال العام 2006 2005 قدم قسم خدمات الإعاقة في كوينزلاند، من خلال مبادرة التخطيط للارت، تمويل الأثرات هيئات غير حكومية لتقديم الخدمات (مؤسسة مامري Parent to Parent Association Incorporated، جمعية من الأهل إلى الأهل Homes West Association Incorporated) لتقديم استراتيجيات للتخطيط للارت لمساعدة الأشخاص المصابين بإعاقات وعائلاتهم، لمعالجة احتياجاتهم من خلال التخطيط لوسائل الدعم الملائمة خلال مراحل حياة الشخص، وإيجاد نطاق من شبكات العمل غير الرسمية لمساعدة الشخص في مجتمعه المحلي. إن هذا التخطيط للمستقبل يخلق اطمئناناً أكبر للفرد عندما لا يعود الأهل أو مقيمي العناية قادرين على الاستمرار في دور العناية الذي يقومون به. يجب أن يجري التخطيط في مرحلة مبكرة من حياة العائلة بدلاً من الانتظار إلى حين وقوع أزمة.</p>	<p>البريد الإلكتروني: publicadvocate@justice.qld.gov.au  GPO Box 806  BRISBANE QLD 4000  الهاتف: (07) 3224 8444  مكالمة مجانية: 1800 177 120  الفاكس: (07) 3896 3467  هاتف مزود بطلاقة: (07) 3896 3471  موقع الإنترنت: www.disability.qld.gov.au/  disability_information  البريد الإلكتروني: disabilityinfo@disability.qld.gov.au</p>	<p>The Public Advocate  Disability Services Queensland</p>

<p>تتضم مجموعة من الأهل إلى الأهل مجالاً من فرص التخطيط للارت من أجل تشجيع التغييرات الإيجابية في حياة الأشخاص ذوي الإعاقات وعائلاتهم، وتشمل هذه الأعمال "بناء مهارة الأسرة" عبر قيام العائلات بالتخطيط مع بعضها البعض من أجل وضع خطط أساسية لنمط الحياة وإقامة شبكات عائلية؛ "احتفالات المسارات" مع بعضها الشخصية، وتستعين المؤسسة P.A.T.H. (التخطيط بأمل لغد بديل Tomorrows Alternat Planning) فريقاً من المستفيدين العائليين الذين يتمتعون بموهلات عالية وكلهم أهل لأشخاص يعانون من إعاقة؛ في مواقع في كافة أنحاء الولاية، لمشاطرة بعضهم بعضاً في تجاربهم والتعلم من خبرتهم في الحياة وتسخير الاستراتيجيات الناجحة للعمل مع العائلات الأخرى من أجل مواجهة التحديات ضمن مجتمعهم المحلي فعملية أكبر.</p>	<p>3 Corn Street PO Box 434 YANDINA, QLD 4561 الهاتف: 07 5472 7072 1800 777 723 الفاكس: 07 5472 7073 البريد الإلكتروني: parent@parent2parentqld.org.au</p>	<p>Parent to Parent Association Queensland Incorporated</p>
<p>"جمعية هومز ويست الرسمية" هيئة قام بتأسيسها عدد قليل من العائلات في برزبين. وقد وضعت الجمعية استراتيجيات لتشجيع الأشخاص ذوي الإعاقة ودعمهم في بناء شبكات عمل غير رسمية في مجتمعهم المحلي لتساعدهم الآن وفي المستقبل. وتعمل العائلات المشاركة في "هومز ويست" مع "قسم الموارد المجتمعية" يتعاون من أجل إعداد وتوزيع معلومات عن التخطيط للتركة والإرث للعائلات من خلال ورشات عمل على مدى الولاية.</p>	<p>496 Sherwood Rd SHERWOOD QLD 4075 الهاتف: 07 3278 2378 موقع الإنترنت: www.homeswest.org.au البريد الإلكتروني: helend@homeswest.org.au</p>	<p>Homes West Association Incorporated</p>

<p>تعرض "جمعية القانون" نشرة إعلامية عبر خط الإنترنت بعنوان "أعداد وصية Making A Will" ، ويعمل مكتب المشورة القانونية من الاثنين حتى الجمعة بين الساعة 12:30 و 2 بعد الظهر. لترتيب موعد للحصول على استشارة مدتها 15 دقيقة مجاناً اتصل بجمعية القانون على الرقم 6247 5700. وبدلاً عن ذلك، يمكنك تقديم طلب لمعرفة ما إذا كنت تستحق الحصول على مساعدة مجانية عبر دار المشورة العام عبر خط الإنترنت.</p>	<p>Level 3, 11 London Circuit, Canberra City          البريد: GPO Box 1562          CANBERRA ACT 2601          DX 5623          الهاتف: (02) 6247 5700          الفاكس: (02) 6247 3754          موقع الإنترنت: www.aclawsociety.asn.au          البريد الإلكتروني: mail@aclawsociety.asn.au</p>	<p>Law Society of the Australian          Capital Territory</p>
<p>يمكن أن تزداد المراكز القانونية المحلية بالمشورة والإحالة والمساعدة القانونية مع تشييك بشكل محدود. لإيجاد لائحة بتفاصيل المراكز القانونية المحلية في إقليم العاصمة الأسترالية راجع موقع الإنترنت على العنوان التالي: <a href="http://www.naccl.org.au/directory/centres.htm#act">www.naccl.org.au/directory/centres.htm#act</a></p>	<p>موقع الإنترنت: <a href="http://www.naccl.org.au/directory/centres.htm#act">www.naccl.org.au/directory/centres.htm#act</a>          Ground Floor, ActlawAGL House          221 London Circuit Canberra City          البريد: PO Box 221          CIVIC SQUARE ACT 2608          الهاتف: (02) 6207 9800          موقع الإنترنت: <a href="http://www.publictrustee.act.gov.au">www.publictrustee.act.gov.au</a>          البريد الإلكتروني: <a href="mailto:publictrustee@act.gov.au">publictrustee@act.gov.au</a></p>	<p>National Association of Community          Legal Centres          Public Trustee</p>
<p>يقدم "المؤمن العام" معلومات عن الرصايا والولاية وإدارة للتركة ومنتجاتي الرصية، والوكالات وإعطاء الائتمان.</p> <p>يقدم "مكتب المدافع عن حقوق المجتمع" بنطاق من المهام والصلاحيات التبريرية بشأن الأرزلاء والشباب والبالغين المصابين بمرض عقلي أو ضعف في القدرة على اتخاذ القرارات، الذين يحتاجون لحماية من سوء المعاملة والاستغلال أو الإهمال.</p>	<p>3rd Floor, CFM Building          12 Moore Street, Canberra City          البريد: PO Box 1001          CIVIC SQUARE ACT 2608          الهاتف: (02) 6207 0707          الفاكس: (02) 6207 0688          موقع الإنترنت: <a href="http://www.oca.act.gov.au">www.oca.act.gov.au</a>          البريد الإلكتروني: <a href="mailto:oca@act.gov.au">oca@act.gov.au</a></p>	<p>Office of the Community Advocate</p>

الملاحظات	تفاصيل الاتصال	الإقليم الشمالي لمؤسسة
<p>تقدم جمعية القانون خدمة إجابة عبر الإنترنت حيث تستطيع أن تجد محامين يتناولون قضايا مثل الوصايا والتخطيط للتركة الإرث. هناك أيضا "برنامج المقابلة الأولى" تستطيع من خلاله استئجار محام بمبلغ 77 دولاراً لأول نصف ساعة (حسب ضريبة السلع والرخومات GST من ضمنها). كل ما يجب فعله هو أن تتصل بأحد المكاتب المدرجة وترتيب موعد تحت "برنامج المقابلة الأولى"، ويجب أن تدفع الرسم في نهاية المقابلة والاستشارات مقتصرة على نصف ساعة فقط. تجدها في موقع الإنترنت تحت قسمهم About the Practice and Information "Law Society", "General Public Assistance and Information"</p>	<p>Suite G16, 1st Floor, Paspalis Centrepoint 48-50 Smith Street (Mail), Darwin البريد: GPO Box 2388 DARWIN NT 0801 الهاتف: (08) 8981 5104 الفاكس: (08) 8941 1623 موقع الإنترنت: www.lawsocnt.asn.au البريد الإلكتروني: lawsoc@lawsocnt.asn.au</p> <p>Cnr Manton St &amp; Woods St, Darwin البريد: GPO Box 3180 DARWIN NT 0801 الهاتف: (08) 8982 1111 الفاكس: (08) 8982 1112 مكالمة مجانية: 1800 812 953 هاتف مزود بطبيعة: (08) 8982 1177 موقع الإنترنت: www.dds.org.au البريد الإلكتروني: info@dds.org.au</p>	<p>Law Society of the Northern Territory Darwin Community Legal Service</p>
<p>تقدم خدمة داروين والقانونية مشورة مجانية حول القانون وتساعدك على إيجاد محام إذا كنت بحاجة لذلك. كما يقدم "تريق حقوق المسنين والمعاقين" خدمة للدفاع عن حقوق الأشخاص المصابين بإعاقات.</p>		

<p>يتم "مكتب المرئى العام" خدمات ومعلومات عن المرئى ومنفذ الرصبة، وإعداد الرصبة وإدارة الشؤون المالية الشخصية، ضمن مناطق الأقاليم الشمالي، ويتم أيضا المكتب خدمة لتخزين وحفظ الوصايا ويلعب دور منقذ الرصبة إذا كان ذلك الحل الوحيد المتاح.</p>	<p>Darwin Nichols Place, Corner Cavenagh &amp; Bennett Streets البريد: GPO Box 470 DARWIN NT 0801 الهاتف: (08) 8999 7271 الفاكس: (08) 8999 7882 Alice Springs Centrepoint Building, Corner Hartley Street &amp; Gregory Terrace البريد: GPO Box 8043 ALICE SPRINGS NT 0871 الهاتف: (08) 8951 5493 www.trustee.nt.gov.au موقع الإنترنت: <a href="http://www.trustee.nt.gov.au">www.trustee.nt.gov.au</a> البريد الإلكتروني: <a href="mailto:Public_Trustee.DOJ@nt.gov.au">Public_Trustee.DOJ@nt.gov.au</a></p>	<p>Office of the Public Trustee</p>
--	---	-------------------------------------

<p>إذا احتاج شخص لاستئجار محام وكان قادر على تكبد أتعاب المحامي العادية، ستجزي إحتائك إلى محاميين يتعاطون في مجال القانون المطلوب، وعندما يكون الأمر محام الاستعلامات بإحالة الناس إلى هيئة المساعدة القانونية أو Law Access حيث تقدم المساعدة في تعبئة نماذج هذه الطلبات.</p>	<p>Level 4, 89 St George's Terrace PERTH WA 6000 الهاتف: (08) 9322 7877 الفاكس: (08) 9322 7899 موقع الإنترنت: <a href="http://www.lawsocietywa.asn.au">www.lawsocietywa.asn.au</a> البريد الإلكتروني: <a href="mailto:info@lawsocietywa.asn.au">info@lawsocietywa.asn.au</a></p>	<p>Law Society of Western Australia</p>
<p>تتمطيع "المركز القانونية المحلية" تروينك بالمشورة والمعلومات والمساعدة القانونية، وتقوم بتبثيثك أمام القضاء بصورة محدودة. الاطلاع على لائحة بالمراكز القانونية المحلية في غرب أستراليا، انظر الموقع الإلكتروني التالي: <a href="http://www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#wa">www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#wa</a></p>	<p>موقع الإنترنت: <a href="http://www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#wa">www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#wa</a></p>	<p>National Association of Community Legal Centres</p>
<p>تشمل مهام الدائرة إدارة محاكم الولاية واللجان التحكيمية؛ تقديم الدعم لضحايا الجريمة؛ تسجيل الودادات والوفيات والزيجات؛ تقديم الدعم لمجالس التسريح التابعة للولاية؛ وإدارة أعمال مكتب المدافع العام ومكتب المؤتمن العام.</p> <p>"المؤتمن العام" يساعد المجتمع في خدمات تشمل إدارة الإرث، إصدار الوصية، إدارة الإئتمنان والوكالة الدائمة. أما "المدافع العام" فيقدم خدمات تحمي وتدعو لاحترام حقوق الباعين المصالحين بإعاقات تؤثر على قدرتهم على اتخاذ القرار ات.</p>	<p>Level 16, 141 St George's Terrace PERTH WA 6000 الهاتف: (08) 9264 1600 أو 131217 موقع الإنترنت: <a href="http://www.justice.wa.gov.au">www.justice.wa.gov.au</a></p>	<p>Department of the Attorney-General</p>
<p>"المدافع العام" هو مسؤول محام شرعي يتم تعيينه من أجل الدعوة لمرعاة وحماية حقوق الباعين المصالحين بإعاقات تؤثر على قدرتهم على اتخاذ القرارات، وصون كرامتهم واستقلاليتهم، من أجل تقليل مخاطر تعرضهم للإهمال، والإستغلال وسوء المعاملة.</p>	<p>Level 1, 30 Terrace Road EAST PERTH WA 6004 الهاتف: (08) 9278 7300 مكالمة مجانية للأرياف: 1800 807 437 الفاكس: (08) 9278 7333 خط معلومات عن الوكالات الدائمة: (08) 9278 7301</p>	<p>Public Advocate</p>

يستخدم "المؤمن العام" محامين متخصصين ومحاسبين ومسؤولين ذوي خبرة عالية في أنظمة الائتمان من أجل تشغيل مصالح أصحاب الإرث الموضوع تحت إدارته، والمستفيدين من هذا الإرث أو الشركة، والشؤون المالية لأولئك الذين يكون "المؤمن العام" قد عُيِّنَ ولياً أو قِيماً عليهم.

565 Hay Street, Perth  
البريد: GPO Box M946  
PERTH WA 6843  
الهاتف: (08) 9222 6777  
الفاكس: (08) 9222 6607  
مكالمة مجانية: 1800 642 777

Public Trustee



للملاحظات		تفاصيل الاتصال	
<p>"الخدمة الإستشارية القانونية" تغطي مواعيد أيام الإثنين، والأربعاء والخميس بين 5 و7 مساءً، مع محام لمدة 20 دقيقة بكتابة 22 دولاراً لأصحاب معاش السن أو حملة بطاقة التخفيضات). يوجد محام خبير للإجابة على أسئلتكم الأساسية حول أي مسألة قانونية.</p> <p>وخدمة الإحالة في جمعية القانون خدمة مجتمعية مجانية تقدم إحالات إلى محامين وفقاً للمجالات القانونية المحددة، والموقع الجغرافي، واللغة، و"برنامج المقلبة الأولى"، وقلم المحامي بزيارات منزلية، وغيرها. وتخزون أيضاً معلومات عن التكاليف القانونية لدى "جمعية القانون". يمكنكم الاتصال أو الإطلاع على خدمة الإحالة عبر الإنترنت: <a href="http://www.lawsociety.sa.asn.au/referral/SSA_SearchCriteria.asp">www.lawsociety.sa.asn.au/referral/SSA_SearchCriteria.asp</a></p> <p>تستطيع أيضاً "جمعية القانون" تزويدكم بمشورات إعلامية عن الوصية والوكالة.</p>	<p>124 Waymouth Street, Adelaide GPO Box 2066 ADELAIDE SA 5000 DX 333 ADELAIDE الهاتف: (08) 8229 0222 الفاكس: (08) 8231 1929 موقع الإنترنت: <a href="http://www.lawsociety.sa.asn.au">www.lawsociety.sa.asn.au</a> البريد الإلكتروني: <a href="mailto:email@issa.au">email@issa.au</a></p>	<p>Law Society of South Australia</p>	
<p>تستطيع "مراكز القانونية المحلية" تزويدكم بالمشورة، والإحالة، والمساعدة القانونية للتمثيل القانوني المحدود. للإطلاع على لائحة بالمراكز القانونية المحلية في جنوب أستراليا، انظروا موقع الإنترنت التالي: <a href="http://www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#sa">www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#sa</a></p>	<p><a href="http://www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#sa">www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#sa</a></p>	<p>National Association of Community Legal Centres</p>	
<p>"المدافع العام" هو مسؤول محلي مهمته مساعدة الأشخاص الفاقدين القدرة الفكرية. يستطيع "المدافع العام" تقديم النصح والمشورة حول الحقوق والمدافعة عنها في أوضاع معينة.</p>	<p>Level 7, ABC Building 85 North East Road, Collinswood PO Box 213 PROSPECT SA 5082 الهاتف: (08) 8269 7575 مكالمة مجانية للمتصلين من أرييف جنوب أستراليا فقط): 1800 066 969 الفاكس: (08) 8269 7490 موقع الإنترنت: <a href="http://www.opa.sa.gov.au">www.opa.sa.gov.au</a></p>	<p>Office of the Public Advocate</p>	

<p>يتم "المؤتمن العلم" معلومات وخدمات تتعلق بالوثائق القانونية (مثل الوصايا والوكالات) إضافة إلى "أولادة الشركة والإرث الشخصي".</p>	<p>25 Franklin Street, Adelaide  العنوان البريدي: GPO Box 1338  ADELAIDE SA 5001  الهاتف: (08) 8226 0443  الفاكس: (08) 8231 9518  موقع الإنترنت: <a href="http://www.publictrustee.sa.gov.au">www.publictrustee.sa.gov.au</a>  البريد الإلكتروني: <a href="mailto:harris.john4@sau.gov.sa">harris.john4@sau.gov.sa</a></p>	<p>Public Trustee</p>
---	--	-----------------------

للملاحظات	تفاصيل الاتصال	تسمانيا لمؤسسة
<p>لدى "الجمعية القانونية" دليل إلكتروني عن المحامين ومكاتب المحاماة التي تعالج قضايا متوعدة متعلقة بالتخطيط للتركة والأرش، (الوصايا، الوكالات وغيرها). وهناك أيضا روابط إلكترونية توصلكم بمراد ومواقع أخرى.</p>	<p>28 Murray Street, Hobart GPO Box 1133 البريد: HOBART TAS 7001, DX 111 هاتف: (03) 6234 4133 فاكس: (03) 6223 8240 الويب: www.taslawociety.ans.au بريد إلكتروني: info@taslawociety.asn.au</p>	<p>Law Society of Tasmania</p>
<p>تقدم الخدمة مشورة قانونية وإحالة إلى هيئة المساعدة القانونية، والمحامين الخصوصيين، والموارد الأخرى ضمن المجتمع، بصور مجانية.</p> <p>تستطيع "مراكز القانون المحلية" تزويدكم بالمشورة والإحالة، والمساعدة القانونية، والنمط القانوني المحدود. للاطلاع على لائحة بالمراكز القانونية المحلية في تسمانيا، انظروا موقع الإنترنت التالي: www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#tas</p>	<p>166 Macquarie Street HOBART TAS 7000 هاتف: (03) 6223 2500 فاكس: (03) 6223 2510 موقع الإنترنت: www.hobartlegal.org.au</p> <p>www.nacdc.org.au/directory/centres.htm#tas</p>	<p>Hobart Community Legal Service</p> <p>National Association of Community Legal Centres</p>
<p>يستطيع مجلس الوصاية والولاية اتخاذ القرارات لصالح الأشخاص ذوي الإعاقة وغير القادرين على اتخاذ أحكام منطقية حول نمط حياتهم وشؤونهم المالية. إن مهام المجلس واسعة ومكثفة وتشمل صلاحيات في الأمور التالية: الوصاية، الوصاية الدائمة، الولاية أو القيومة، الوكالات الدائمة، الحالات الطارئة، الموافقة على العلاج الطبي أو علاج الأسنان، والوصايا الشرعية.</p>	<p>First Floor, 54 Victoria Street, Hobart الغرفة البريدي: The Registrar Guardianship and Administration Board GPO Box 1307 HOBART TAS 7001 هاتف: (03) 6233 3085 فاكس: (03) 6233 4509 الويب: www.guardianship.tas.gov.au البريد الإلكتروني: guardianship@justice.tas.gov.au</p>	<p>Guardianship and Administration Board</p>

<p>"مكتب الرصي العام" يدعو ويدافع عن حقوق الأشخاص ذوي إعاقة وحماية مصالحهم ويتحدث بالنيابة عنهم ويتصرف كرصي عن الشخص المصاب بإعاقة عندما يعتنه مجلس الوصاية والولاية.</p>	<p>Level 3, 15 Murray Street, Hobart  البريد: GPO Box 825  HOBART TAS 7001  هاتف: (03) 6233 7608  فاكس: (03) 6233 4882  موقع الإنترنت: www.publicguardian.tas.gov.au  بريد إلكتروني: publicguardian@info.tas.gov.au</p>	<p>Office of the Public Guardian</p>
<p>ينظر المؤتمن العام بقضايا الوصايا، والتركات والإرث، والوكالات الدائمة، والإدارة المالية. تجنّب منشورات إعلامية في موقع الإنترنت.</p>	<p>116 Murray Street, Hobart  البريد: GPO Box 1565  HOBART TAS 7001  هاتف: (03) 6233 7598  فاكس: (03) 6231 0621  موقع الإنترنت: www.publictrustee.tas.gov.au  بريد إلكتروني: tpt@publictrustee.tas.gov.au</p>	<p>Public Trustee</p>

## للمزيد من المطالعة في هذا المجال

Booth, Stephen 'Wills for Parents of Person's with an Intellectual Disability', chapter 12.1 in *Lawyers Practice Manual (NSW)*, Redfern Legal Centre/LBC Information Services (looseleaf service).

Booth, Stephen, 'Wills for People with an Intellectual Disability', chapter 12.1A in *Lawyers Practice Manual (NSW)* Redfern Legal Centre/LBC Information Services (looseleaf service).

Booth, Stephen, *When I'm Gone: an introduction to wills and estate planning for parents of people with an intellectual disability*, Intellectual Disability Rights Service, June 1999.

*People with Disabilities – A legal information manual for West Australians*, People with Disabilities WA (Inc), May 2004.

*Residential Property Ownership for disabled persons in Western Australia*, Deacons, June 2003.

إخلاء مسؤولية: لا يزود هذا الكتيب أي قارئ بمشورة قانونية معينة. يجب أن يحصل القراء على مشورة قانونية خاصة بقضيتهم وظروفهم الشخصية.

## القسم 6:

### نماذج تخطيط جاهزة ومحدّدة

#### قائمة التأكيد للتخطيط المستقبلي

قبل أن تستشير أحداً ليسدي إليك نصيحة قانونية أو مالية من المهم أن توضّح ما الذي تحتاجه (أهدافك ومخططاتك) قدر المستطاع إحرص على أن يكون هناك مناقشة لاحتياجات كل فرد من أفراد العائلة، الحالية والمستقبلية، ولكن حافظ على التركيز على الشخص ذي الإعاقة الذي يهمّ أيضاً أن يُفسّح المجال أمامه ليشارك قدر الإمكان.

إليك هنا بعض الأفكار التي تدور حول الأمور التي قد ترغب في النظر فيها كنقطة بداية. كن واضحاً عند التفكير بلائحة التحقق هذه، فقد لا يكون تحقيق كل الأهداف التي تحددها معقولاً، إنما لا تسمح لذلك أن يمنعك من التخطيط والعمل في سبيل نتيجة إيجابية للمستقبل.

## أمور لأخذها بعين الإعتبار

	ما هي آمال وأحلام الشخص ذي الإعاقة وما هي آمالك وأحلامك بالنسبة لما تتمناه له؟
	كيف يعبرَ حالياً هذا الشخص عن احتياجاته؟
	ما نوع السكن الذي سيُلبي احتياجاته ورغباته؟
	ما الأمور الهامة لكي يحافظ على علاقاته الاجتماعية المهمة وانخراطه مع الناس وما الذي يجرّوه في المستقبل من ناحية العلاقات الإنسانية؟
	ما هي النشاطات التي يتمتع بها في الحاضر أو التي يتمنى القيام بها في المستقبل؟
	ما الأمور التي يحبها وتلك التي لا تعجبه (كن محدّداً وأشمل الطعام، والموسيقى، والبيئة، والناس)؟
	ما هي احتياجاته في التعلّم والدراسة؟
	كيف يمكننا، أو يمكن للآخرين، أن ندعمه لتحقيق آماله وأحلامه؟

## المعلومات التي يجب أخذها الى المحامي

### معلومات عنك:

	إسمك الكامل، وعنوانك ومهنتك؛
	أسماء أبنائك الكاملة وأعمارهم؛
	ما هو الوضع الحياتي لأبنائك الذين لا يعانون من إعاقة (من ناحية الزواج والأولاد، والعمل والسكن)؛
	إذا كنت تقوم بإنشاء إئتمان وأنت على قيد الحياة، فما هو وضعك أنت مع الضمان الاجتماعي؛
	القيمة التقريبية لممتلكاتك وموجوداتك وأموالك (تقريباً كم دولار؟): ● منزلك ● الأملاك والأصول الأخرى ● الاتجار التقاعدي
	إذا كنت تكتب وصية فكيف تحب أن تقسم أملاكك وأموالك بين المستفيدين المرتقبين؛ إذا كنت تقوم بإنشاء انتمان يبدأ العمل به وأنت ما زلت على قيد الحياة، فما عدد الأملاك والممتلكات والأصول التي ترغب في وضعها في حساب الإئتمان؛



	<p>إذا كنت تكتب وصية فكيف تحب أن تقسم أملاكك وأموالك بين المستفيدين المرتقبين؟</p>
	<p>إهل يلزم إبقاء منزلك للشخص المصاب بإعاقة؟</p>
	<p>من هم الأشخاص الذين تود تعيينهم كمؤتمنين؟</p>
	<p>هل تريد تأمين مدفوعات للمؤتمنين؟</p>
	<p>هل هناك أمور معينة تريد أن تمنحها لشخص ما؟</p>
	<p>هل تريد أن تسمي من يجب تعيينه كوصي أو مدير مالي لإبنك أو ابنتك المصابين بإعاقة، إذا كان أو كانت بحاجة لذلك؟</p>

## معلومات عن الشخص ذي إعاقة:

	<p>نوع إعاقته وشدتها، تدابير العناية به وإقامته: هل سيسكن في المنزل، أو في مركز يؤمنه النظام الحكومي، أو مقدمي خدمة آخرين؟</p>
	<p>ما مدى ضمان هذه التدابير وما المدة التي يَرجَح أن تدوم فيها؟</p>
	<p>ما هي درجة الدعم المطلوب وما هو المصدر الذي تتوقع أن يأتي منه هذا الدعم؟</p>
	<p>ترتيبات الضمان الاجتماعي: ما مدى الإعتماد عليها؟</p>
	<p>الممتلكات والأصول التي يملكها الشخص ذي الإعاقة بإسمه أو إسمها؟</p>
	<p>وهل يستطيع أن تستطيع إعداد وصية.</p>

## لملاحظات

## لملاحظات

## لملاحظات

FaCSIA 0467.0705

التخطيط للمستقبل : الأشخاص ذوي الإعاقة